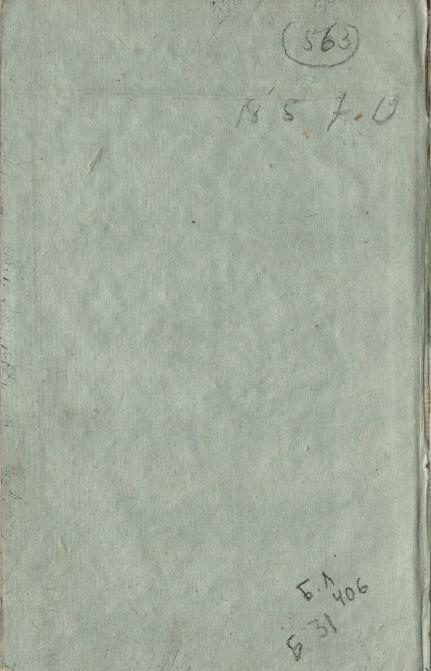


Kyrleno y Madanoha R Mackbo.

18.5.7.19



138

способъ

кЪ

сохраненію здравія

морскихъ служителей,

H

особливо въ Россійскомъ флотъ находящихся,

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ Флота ДокторомЪ АндреемЪ БахерахшомЪ

BB CAHKTHETEPBYPTB.

При морскомъ шляхетномъ кадетскомъ Корпусъ 1780 года.

Confirmation of the Confir

Brancas Office State Strong and

ARTHARITICA DIN DRUBB

The state of the same second and the second second

госу дарственной

АДМИРАЛТЕЙСКОЙ КОЛЛЕГІИ

Всенижайше подносить

СОЧИНИТЕЛЬ

посу, пестапиной

ALMERICATION ROLLING

Commenter comment

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

государственной

адмиралтейской коллеги!

Любовь къ отечеству и ревность къ службъ водворящісся всегда въ моемъ сердцъ, служили мнъ поводомъ къ сочиненію сея книги, имъющія въ предмъть сохраненіе здравія морскихъ служищелей.

Благодарность обязываеть меня посвящить оную тёмь, кои ко славё и благополучію Россіи сосшавляють Госу-дарственную Адмиралтейскую Кол-легію.

Удостойте Превосходительные и просвъщенные Члены! возгръшь на сей прудъ ревности мося благосклоннымъ окомъ

окомъ. Чувствительныя и нѣжныя ваши сердца, въ здравіи каждаго гражданина, великое принимають участіє; но ввъренныхъ попеченію и надзиравію вашему вящшее.

MOHERRED OF ERED ON

damarron donountraquera

Довольно щастливь я буду, если сей знакь мося кь службь ревности принять будеть вами благосклонно; ничто сердцу мосму столь не желательно, какь заслужить тщательнымь, върнымь и неусыпнымь исполнентемь мося должности покровительство, милость и благоволенте Государственной адмиралтейской Коллеги.



BBEAEHIE

S To

не соми Бваюсь, чтоб в каждый командирь вв Бряемаго сму корабля не почиталь глави Бишею должностию им Бть отеческое попечение о благопо-

лучін подчиненных в своих в. Ничню столь много предосторожности, труда и бавлін не требуствь, как в раченіе, о сохраненій корабельных в служителей заравія: сіе должно сражаться є в тысячами препятствій, и столь сильно зависить отв разных в причинь и случаєвь, что коммандирь не можеть никогда довольных в предохранительных в средствь избрать, дабы быть в состояній себя и всёх в служителей отв всёх в грозящих в опасностей сохранить.

A 4

ныхь

ных вы морб компаній, из служителей, (:коих вых вы морб компаній, из служителей, (:коих вых вы корабль до двух в сотв человько находилося:) при обыкновенной корабельной пищи, ни одинь болень не быль; но столь благополучно свой вояжь провожали, что вст вь совершенномь здравій возвращались. Из сего заключить можно, чте морская пища не можеть главною причиною корабельных в бол взней быть; ибо если бы она была, то тв люди не могли бы никакь быть столь здоровыми.

§ 3. По сему и должно быть другой и знатывий причин втахь бол взней, которымь корабельные служители на мор в нецаянно подвержены бывають. А какь следствия сихь больней на корабль весьма опасны бывають, должно стараться, сколько возможно, всв предохранительныя средства употреблять, для предупреждения каждой бользни; ибо оть сего вависять цблость и благополучие всего корабля.

§ 4. Сти причины сушь разныя, и происходять от различных востоящельствь. Оныя по большой части связаны свемимы кораблемь, или свекипажемь, или вообще свобыми. Посему и слёдствія ихвенть разнаго роду, и изв них в пъкоторыя опасны, а другія нёть; нёкоторыя для отвращенія тяжелье, а другія легус.

§ 5. Большая часть причинь корабельных вольней, происходящих в отв корабля самаго котя и опасны, но могуть надлежащими предохранительными средствами быть не ръдко совство отвращены, или покрайней мърт облегисны:

чены: сте можно также сказать и о причинах раждающихся от состоянтя и поведентя служителей. Но если состоянте корабля и служителей, для произвождентя корабельных в больней соединятся, слъдствтя уже их в не током страшны бывають, но часто и всты предохранительными средствами не могуть быть отвращены, или не иначе как в св большим в и неусыпным трудом отвращаются; а в таком случа в обыкновенно весь корабельной екипажь подвержень бывает в нанбольшей опасностии.

§ 6. Сверхв сего, каждая бол взнь, сколь легкою оная ни кажешся, всегда какв вв разсужденій самой себя, шакв и вв разсужденій распространенія, гораздо опасніве на морів бываетв нежели на берегу. Причины сему суть разныя препятствія, противлящіяся вс вмв предпріятіямів, для отвращенія оныхв. Вв прочемь предохранительныя средства отів бол взней гораздо трудніве употреблять на морів, нежели на берегу, вв разсужденій:

1. Малаго мъста въ кораблъ

2. Внутренняго гнилаго корабельнаго воздужа

3. Недовольнаго от вленія больных в отва

4. Мало наблюдаемыя чистоты, и выпада

5. Невозможнаго наблюденія дісты.

сол вни наносящимь, которыя трудиве на морв нежели на берегу отвращать. Когда же кв симв причинамв еще присовокунится многое число людей, не по мврв корабельнаго мвста помвщенныхв, или между ими много, или и большая часть будетв рекрутв, опасность для распространенія бол взней усугубится. Ибо рекруты, не токмо по не привычкв кв морю, кв морской пищв, кв корабельной работв, и прочему, скор ве больными двлаются, но и будучи терзаемы волненіями душевными, часто отв боязливости и грусти впадають вв больвань, и другь друга заражають. Всв сти оба стоятельства иногда столь сильно мвшають средствамь спосовь отвратить опасность.

§ 8. Въ прочемъ чъмъ долъе всъ сіи купно дъйствующія причины продолжаются, тъмъ сольше умножается опасность, и средства къ отвращенію оных в ослабъвають. И такъ всегда нужно, чтобъ коммандиръ неусыпнымъ образомъ имълъ попеченіе о всемъ томъ, что на кораблъ его можеть причинить, какую ни есть бользнь; и если окажется малъйшей подозришельной случай, тобы всякимъ образомъ старался, спасительными средствами оной отвратить и нетребить первую причину бользней.

§ 9. О сих разных в, наилучших в и способивиших в, опышами извъданимх в средсшвах в сохранению здравия корабельных в служинелей споспъ-

製(n)機

епоспъществующих в, буду я говорить вы семы сочинении. Для лучшаго же порядку вмъстиль я оныя вы разныя от дъления до екипажа касающияся. Если сте мое предприятте соотвътствовать будеть сохранению здравия морских служителей, я довольно себя за труды мой награжденнымы почту. Удовольствие любить ближняго моего, и служить отечеству есть предмыть мой, а не приобрытение похваль.

to de la la la la parenta de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compa



educatamente produce a compressa de la compres

the property of adapting on the area are

SUDE



О средствах в сохраняющих в здравіе корабельных в служителей, самыми опытами доказанных в.

от дъление первое.

О избраніи людей.

§ 1. Служители на военном в корабл состоять изь разных инновь, кои побольшой части составляють матрозы и солдаты. Сти люди суть или изь служивших уже на мор в, и во всемь испытанных в; или изь новых в, кои будучи взяты вы рекруты, назначиваются немедл в но походы вы море, или опред вляются кы береговой работь, до тых поры, пока включатся вы матрозы и солдаты, а потомы по кораблямь разпред вляются.

§ 2. Посему жела шельно, чтобь такое разпред вление двлано было св разборомь, то есть, служили ли они на морв, или нвтв; способны ли, или не способны; вв состояни ли снести морскую тягость, или нвтв, и привыкли ли кв морской пищв; могуть ли терпвть море; здоровы ли, или больны; молоды ли, или стары и пр:

§ 3. А как все сте д Блает важную разность между людьми, и все благо корабля нанпаче зависить от его екипажа, всякой легко усмотрить, что неосторожной выборь морских служителей, мало сходствовать можеть жеть со благомь корабля; нбо сте несходство людей подаеть во первых причину кь бользнямь, и препятствуеть, разнымь образомь,

предупредишь оныя.

(4. Неоспоримая правда и всвыв извъстная, что люди, кои уже на морв бывали, и на ономь все испытали, не столь скоро больными д Блаюшся, и здоровье свое гораздо легче сохраняють, нежели новые неим вюще понятия о морв, и песлуживше никогда на ономв. оть одной непривычки, обыкновенно зансмочь могушь, и вообще, получающь простудную лихорашку и гнилую горячку. По непривычкъже къ морской пищъ, которая въ желудкъ не столь скоро варится, подвержены бывають ръзу въ животъ, простому, и кровавому поносу, и разнымь наружнымь на швав болва. нямь, то есть чесоткъ, чирьямь, и пр: хотя до вступленія на корабль, они бодрыми и злоровыми казались.

§ 5. И так в одно изв главных в средств для отвращения бол взней есть благоразумие вв избрани служителей а паче для долговременных в походовь, так в, что бв корабли снаб двны были здоровыми, не старыми, не л внивыми, и не безпутными; но таковыми людьми, кои бывали уже на мор в и привыкли к в морской пит в, работ в пр. Весма бы полезно было, что бы рекруты сперва посылались в в море с в старыми и испытанными матрозами и солдатами на малых в судах в, на коих в не много людей бываств, и кои не долго в в мор в пробудуть; таким в образом в

образомъ сін новые будуть отів старыхъ приучены кь морской службъ и работъ, стануть понемногу привыкать кь морской пищь и кь сношенію разныхь морскихь тягостей. Когда же побывають они нъсколько разь уже въ моръ, тогда можно оныхь понемногу съ старыми смъщать и раздълить ихь по большить кораблять для употребленія въ матрозскую или салдатскую должности дабы подь, смотръніемь первыхь болье они научились морской службъ. Однакожь вы таковомь случав число новыхь противь старыхь не должно быть болье четвертой части.

(6. Что выборь людей есть подлинное предупредишельное средство противу умно-жающихся бол Взней, и что по числу новых в и непрактивованных в людей на корабл в подвержень весь екипажь болбе опасносши вь разсужденій бол Бзней, дока зывается сіс опытомв. Мы недавно им Бли прим Брв, что знаменитой флошь, по причинъ большаго числа больныхъ. не могь долго пробыть вы морв, но сь десятью пысячами больныхв, выключая умершихв. вв порть возвратиться принуждень быль: ибо по елику новые легко больными дВлаются (: б. 4:) всегда опасность есть, что бол взнь ихв разпространится, других в заразить и легко причинишь можешь всему екипажу гибель. А какь умноженіе бол віни и заразы столь опасны на-корабляхь, что всв ко отвращенію оныхь слу-жащія средства остаются безь двиствія; то и са Вдешвія оных в бол ве и несравненно опасн ве. Всякой усмотрить важность прежде упомянуmaro

таго выбора. Ибо върно заключить можно, что небывалые на моръ матрозы и солдаты, въ разсужденти сохранентя здравтя, всегда на ономъ, какъ для себя, шакъ и для всего екипажа, всеста на опасные люди быть должны. Англичане набирають матрозовъ изъ испытанныхъ уже на торговыхъ или другихъ корабляхъ людей; и инкогда нъть у нихъ лишнихъ людей, но столько ихъ бываетъ, сколько пространство корабля дозволить можетъ.

б 7. Не мен ве же важное средство кв отвращению заразы от в бользни происходящей есть осторожность вы пріем в на корабль вышелших в изв дазарета: ибо изв онаго возврапрающиеся матрозы и солдаты (:хотя и кажутся здоровыми:) всегда подозришельны. Часто бываешь что они еще несовершенно выздороввли, и во внутренности своей питають скрытиную бол взнь, которой они по незнанию, иля по боязливосии, или по стыду не ошкрывають. Также случается что и лЪкарь оныя по неочему и почишаеть больнаго здеровымь. Таковая скрышная у явившагося на корабл В машроза или солдата болбэнь чрезв н всколько времени при первомь случав открывается, и распротих в. Скрыпные сти бол Взни супь цынга, чесотва, венерическая и пр.

§ 8: Благоразуміс пробусть сь таковыми вышедшими изь дазарена людьми поступань весьма осторожно. Оные не должны такь ско-

ро приняты быть на корабль; но нужно содержать их в в св вжем в от в больниць от даленном в тож поды надзиранием, около трех в или четырех в нед вль, как в бы в в карантин в; а по окончани онаго, когда уже л вкарь точно ув врень о выздоровлени их в, и когда они в в бан в хорошенько вымылися и вычистилися, тогда принимать их в паки на ко-

рабль.

(о. Равныя же предосторожности требуеть также в одежда выздоровъвшихъ. Они обыкновенно приносящь ст собою обращно на корабль свое платье, которое во время бол Взни им вли при себв вв постелв, или у коммисара лазарешнаго, или и на себв во время бышносши их вы дазареш в. Опасность таковаго платья довольно извъстна: ибо часто во оное вкрадывается такая тихая и скрытная зараза, которая на подобіє табющаго угля по маа Вишему раздуванію вспыхиваеть и превращается в пламень. Таковой в плать в находящійся ядь, разнымь образомь вышедши, преужасное бъдствие и погибель между служителями столь скрытно причиняеть, что едва причину того узнать можно, смотря на сабдешвія со удивлениемь. Для осторожности и избъжания бЪдствія, есть спасительнъйшее средство, наистрожайше запретить таковое изв лазарета принесенное платье им вть при себв на корабл в вь чемоданъ, или на шълъ; но есть ли не обходимая нужда того потребуеть, можно позволишь ихв на корабль принесшь; но св швмв. 4mo6b

чтобь оныя прежде вымыты, вывътрены и нъ-

2. О ПЛАТЬ В.

бло. Самая важивищая и нуживищая предосторожность есть чтобь коммандирь корабельной старался, не токмо о хорошем и довольном плать для людей, но и строгое бы смотрвне имбль о чистот онаго. Солдаты и матрозы, будучи не вы состояни защищать себя от суровости погоды за неимбнемы порядочнаго и довольнаго платья, суть бъдиви штя твари на кораблы, от сего одного недостатка могуть они занемочь. На моры необходимо должно мокрыя и грязныя платья перемынты на сухтя и чистыя.

ули. Матрозы и солдаты не токмо должны быть порядочно одбты, но нужно, что бы они для перемвны имбли и другое платье. Обыкновенно они на первой случай хорошо одбты, но для перемвны по большой части мало, нли ничего не имбють, и столь бъдны, что принуждены почти безпрестанно вь одномь плать в ходить, не взирая ни на мокроту, ни на нечистоту. Мокрое высушивають на своемь тбль; грязное едва имбють время вымыть. А какь перемвна платья есть также одно изь средствь служащихь кь сохранению здравия, я оси Вливаюсь сд влашь при семь роспись плашья

нужнаго для солданна и мантрова.

т. Матрозв и солдать должень имвть на каждой годь, покрайней мврв четыре рубашки, то есть одну на себв, другую вв мытьв, третью для перемвны, четвертую вв запасв.

2. 4 пары холстинных в портковь.

3. 2 — сапоговь. 4. 2 — башмаковь.

5. 2 — холсшинных в чулковь. 6. 2 — шерстяных чулковь.

7. 1 бострогь изв терстяной матеріи.

8. и шапку или парикь изь бараньяю мв-

9. каждые 2 года:

по і снарику изв зеленаго сукна.

10. I — usb obtaro —— 11. I —— usb muky.

11. 1 —— изв тику. 12. 1 кафтан в изв сукна.

13. I —— изb холста.

1 спанча изb толстой байки какb у Англичанb, или изb парусины какb обыкновенно им Вютb сb капишономb.

15. и шляпу.

Голландская рубашка и брюки не принадле-

жать кь нужнымь вещамь.

Правда сія одежда потребуеть лишнихь иждивеній, но польза одна сокраненія здравія челов вческаго, а паче на морв, от в которато благополучіє всего корабля зависить, награждасть вы двое издержки.

§ 12. Матрозы и солдаты хотя случается им вють и довольное платье, однако же столь нерадивы бывающь, что не только иногда вы вымоченном в плать в весь день ходять, но сверхв сего во ономв вв койку, или на мокрой декв, для отдыханія, ложатся спать. Сїє нерадініє подвергаеть ихв не радко сильнайшимь простудамь, лому вь костяхь и летучимь подаграмь. Бол Взни между нашими морскими служителями обыкновенно бывающь сій, и я не ошибаюсь. приписывая их в таковым в причинам в; ибо ни уто столь не подвергаеть симь бользнямь человъка, какъ сырая погода, мокрое платье на тълъ, и сырой покой. Опытами доказано, что морская цынга зараждается не отв чего другаго, какь от всякой сырости, которую мореходцы вногда должны терпвть: посему нужно чтобы коммандирь корабля строжайте всякому мабВ мокраго и сыраго плашья, и вв ономв спать не ложиться ни вы койкв, ни на мокромъ декъ.

3. О ЧИСТОТЪ СЛУЖИТЕЛЕЙ.

у 13. Чистота есть настоящее средство кв сохранению здравия. Нечистотою покрытос и какв бы сказать закавенное твло всегда есть во опасности, подверженным в быть бол вани. · 6 2

Весьма

Весьма удивительно, что наши люди, будучи во крестьянство, во деревняхо по привычко наблюдають чистоту, какь вь разсуждения твла своего, такв одежды и избв своихв; но сколь скоро саблающся служивыми, позабыватоть все сте, и начальникамь своимь причиняють излишнее безпокойство смотовність за чистотою ихв. Нечистота твла запираеть (поры) т. е. наружныя твла скважины чрезь кои выходять испарина нужная здравію челов вческому. Совершенное наблюдение чистошы шбла морских в людей, есшь самая важибишая вещь; ибо исоднокрашные примвры доказывають, что единственно по причинъ нечистопы и неим внія чистой одежды, люди на кораба в обезсиливали, занемогали смертельным в образомв и умирали.

§ 14. Для сей причины всегда сов Втую, найстрожайше ундерь офицерамь приказывать, чтобь смотр вийе им вли за чистотою служи-

шелей сл Вдующим в образомв.

1. Волосы подстригать и ежедневно чесать, дабы не завелись во оных вши, от в которых в часто приключающся болячки на голов в сыпь.

2. Каждой день руки и лицо мышь, хошя и морского водого, бороду бришь, и ноги чисто

держать.

3. Часто ротв чистою, хоппя и морскою волою, или пресною, ев уксусомв полоскать, дабы зубы не гнили, цынга кв деснамв не пристала, и не савлался бы дурной запахв во рту. Можетв сспьди примъчены первые знаки цыпги, що есль загнище десень, запахъ изо рта, также и шашанте зубовь; вы такомь случав весьма нужна осторожность, яко самоважныйе двло; многе люди могуть часто себя такимь полоскантемь

сохранить от цынги во ршу.

4. Въ хорошую погоду должны служители купаться въ моръ; а тъ, кои плавать не мотуть, или, по слабости или по нъкоторымъ приченать, не осмъливаются, должны въ большихъ морскою водою наполненныхъ ваннахъ мыться; купате чистить и укръпляеть тъло, и лъчить нъкоторыя наружныя болъзни: сте однако должно съ осторожносттю и съ совъта искуснаго лъкаря дълать.

Генеральное практическое правило есть:

1. Не купаться когда кто усталь отв трудной работы.

2. Не купаться когда излишно кто пиль

горячих в напишковь.

3. Не купашься скоро посл В Бды, или об Бда, когда желудок в пищею нагружен в.

4. Не купаться, когда от выноя солнечнаго, или воздущнаго, высшупила на твав какая ни есть сыпь.

5. Недолгое время быть вв водв.

Въ нъкоторых родах поносовъ нъть инаго средства дъйствующаго лучше къ отвращенйо вли излъчению оных в, как в купание въ морской водъ. Поносы приключаются от вовершеннаго разслабления сухих виль; у Анкличанъ

разслабленія сухихь жиль, есшь купаніе самос лучшее средство; и я признаюсь, когда оное употребляется сь осторожностію, служить кь немалой пользь вь разныхь бользняхь; чему миого примбровь есть. Однакожь надлежить такое купаніе употреблять вь открытомь морб; ибо привозная морская вода свою естественную силу теряеть, такь, какь и прочія минеральныя воды, кь намь привозя-

пончинань, по осмужени

щіяся.

15. Равном Врная же чистоша должна наблюдаема бышь и вь плашьяхь. Машрозь, или солдать, кромъ прочихъ чрезвычайныхъ случасвь, должень, по малой мъръ, перемънять бълье два раза въ недваю; скинутое и грязное немедавино при первомв случав вымыть, и отнюдь не держань долго нечистаго плашья вв койкв или вы ящикв, ибо запахы скверной и проницашельной от в нечистоты онаго вреденв. Вымышое должно хорошенько высущить, дабы вь укладкв не заплъснилось и не загнилось, и къ упопреблению было бы всегда сухо и гошово. Прочія, шерстяныя и суконныя платья, должно ежедневно палкою выбивать, щеткою чистить, и вывътривать, дабы не завелись въ них вши. Когда же плашье отсыр вло ван замокло; тогда надлежить оное высущить прежде упошребленія.

§ 16. Матрозв и солдать которой на тваль и вв одеждь чистоту наблюдаеть, не мало способствуеть и кв чистоть корабля. Тако-

вая чистота должна наблюдаема быть между служителями вообще; вы противномы случай не чисто себя содержаще могуть загадить других чисто одытых, и каждое мысто кы чему они прикоснутся. А понеже такая наблюдаемая чистота на тыб, вы одежды и проти: кы сохранению здравия есть самос лучшее средство; то не можно оныя довольно не хвалить, но яко необходимую, должно еще рекомендовать; ябо оная есть другая жизнь.

4. О работъ, отдохновени, и тълодвижени.

xes nymableme eems pasalisanie a room;

SATURE ON FIND HE STOCKED A LONG THE STATE OF

у 17. Матрозы и солдаты имъють на корабляхь свою работу и вахты. Для сохраненія ихь здравія требуется вь семь и вко- торой порядокь; ибо безь него одинь безпрестанно будеть вы работь, а другой праздень; пли одинь будеть безь довольнаго покоя, а другой всегда вы сладкомь снъ.

§ 18. Тяжелая продолжишельная работа изнуряеть жизненные соки и силы твлесныя разслабляеть. Первые накопляются от отдохновенія, а вторыя сномы укрвпляются. Дабы служители не были изнурены отягощающею работою, и всякь могь имвть назначенное время для покоя; необходимо благоразуміе пре-

буеть такой порядокь учредить, по которому бы одна часть людей отдыхала, а другая работала.

у 19. Здоровой работящій челов вкв требуеть довольнаго покоя; сей его покой дол-жень по крайней мъръ состоять изв шести часовь сна: нбо не возможно, чтобь ежедневною работою изнуренные, и всегда на вътръ и погод в пребывающие, могли исправинься вы кратчайшее сего время. Шесть часовь для покоя и сна ни чемъ не лишніе; и сій не всегда пре-провождаются въ покоъ и сиъ: ибо счипая время нужное на исполнение разных в до спанья касающихся нуждь, то есть раздвание и проч: сверх в же того и твло не вв тотв часв, вы которомы человыкы ляжеты, упокоевается, но требуеть нъкоторое время, не токмо для успокоснія членові его, кошорые дневною тягостью утруждены, сномь рас-правляются; но и для утишенгя твхв вв вол-ненги находящихся твлесных соковь, которые своим в коловращным в движением в в твл возстановляють живость. Сіс волненіе для утишенія требуеть н всколько продолжительнаго времени, и въ порядокъ не прежде приходишь, пока совсемв душа не упоконпіся, и человвкв не заснеть. Иной челов вк скоро засыпаеть; многіе на то требують бол ве часа или двухь: вь разсужденій сего конечно шесть часовь едва довольны для успокоенія тВла и возвращенія изнуренных в силв.

у 20. Сти шесть часовь опредвленные для сна в покоя должны безпрерывно и безь пом вша тельсшва продолжащся; ибо не всв равно шесть часовь проспать безь пробужденія или сь перерывкою. Можеть вь двадцать четыре часа человъкъ спать двенадцать часовь; но когда онъ же их в проспить св перерывною и вв разное время, то вивсто подкрвпленія твла своего, почувствуеть онь превеликую тягость и слабость; понеже безпокойной сонв никогда не освъжаеть человвка, а чрезв долгопродолжительное спаніе, разслаб вваеть чрезвычайно челов вкв. Самый сладкій и штоло укрвпляющій сонв есть первые ченыре, или пяпь часовь, когда человвко заснеть, и безперерывки сін часы проспить.

§ 21. Распоряжение работь, и время для отлохновенія, зависять оть командира. А какь день другому не равенв, и одна работа превосходишь другую; то сл Вдовательно, по м ВрВ работы, назначить сл Вдуеть время для отдожновенія и сна. А за настоящее правило ставишь надлежишь: что для исправленія изчерпнушых в силь, не менше шести часовь покоя вр сушки имъть нужно, и то безр всякой перерывки и пом Вшательства. Служители же раздВляющся обыкновенно на шри вахшы, и им Бють для отдохновенія восемь часовь. Сіє время для покоя и довольно кажешся бышь бы могло; но когда сей покой св перегывкою двлается, тогда уже покоемь назвать его нельзя: и такъ когда каждые четыре часа принуждены AMAI аюди на вахту выходить, тогда уже то время для покою весьма малос; выключая испредвидимые случач, въ которые принуждены они безь всякаго покоя супки цълые не опадыхать.

§ 22. Бывають и такте дни, вь коихь ни матрозь ни солдать (кромъ вахменныхь) поту исправляють; вь такомь случав двлается и недовольное шВла движение для машроза или солдаща. Сте часто бываеть при хорошей погодв, и тогда народь на корабл в провождаеть время въ дъности и безпрестанномъ спаньв. Такая а вносшь ошнюдь несвойственна служивымв, и непозволишельна солдащамв и машрозамв, вв разсуждении ихв здравия. (выключая время для настоящаго покоя). Имь должно быть безпрестанно занятымь и вы движении: вы прошивномь случав они при праздности залвняшся, и подвержены будущь изнеможению; ибо оть авности желудокь авниво станеть работать, и твыв грубыя вы немы находящіяся пищи довольно не сварить: отв чего приклюскопление въпровь и ръзь вы живощъ; а у нъкоторых в и поносы. Св сими припадками не ръдко совокупляется жорь и лихоратка, и ввергаеть людей вы настоящую бол взны. Самое лучшее предохранительное средство от сего есть, всякое произвольное тВлодвижение, яко скаканіе, плясаніе, лазка по мачшамв и вессдыя игры; дабы людей вв двистви и вв веселомь духь содержань. Не должно имь позво-AIIIRA

лять время свое в вълбности провождать, или во снъ; вбо, какъ я выше сказаль, от сего могуть родишься опасныя для здоровья ихъ слъдствія.

§ 23. Авнивыхв и новыхв должно благоразумнымь и снисходишельнымь образомь отв авности отводить, и св прилвжными и работящими кв равной работв ихв не употреблять: рачительной и работящей челов вкв исполняеть работу свою съ нъкоторою легкостію, и бываеть притомь весель и бодов; лвнивець и новый рабошаеть безь всякаго проворства, и св нВкоторою тягостію, бываств пришомъ абнивъ и пасмурень; сабдовашельно нсудобно таковаго авниваго и новаго грозою или битемь кв работь принудить; такихв людей надлежить прежде узнать, отв совершенной ли л Вности, или от внутренной скрытной бол взни, они работы уб вгають; ежели же от в тысти: то ув танге, дружеское поощреніе, и мягкой поступок в часто бол ве подвиствуеть, нежели строгой сь бранью, или битіємь; ибо строгость вв уныніе приводить духв, а наказание ожесточаеть часто сердца. Брань притвеняеть веселость, крвпость духа разслабляеть, и дълаеть неразборчивымь челов Вка: а наказание и бышье безчувственнымь: и по самой сей причинъ не должно аънивых в и новых в св прил вжными и старыми вь одну работу опредвлять; дабы старой повому, а трудолюбивой абнивцу, не угрожаль, или (того хуже) не биль; оть чего новый or a source весьма

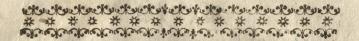
весьма в худом положени быть можеть понеже видя от в товарища своего, грубой для себя поступок в нападение, ввергается вы печаль, боязливость, трусость, а часто и вы

мщенїс.

§ 24. Печаль, боязливость, трусость и мщение великую имбють надь здравиемь человвческимь силу: оть сего морские служители дВлаюшся малодушными, лВнивыми, унылыми, впадають легко вь изнурительныя тъла бол В в силак и умира-кот в и так в благоразумной есть тоть по-ступок в, когда коммандир в нады кораблем в, которой почитается защитителемь другихь, и отцемь всего екипажа, настоящимь образомь старается любовь своих в людей пріобръсть, и ласкою, увъщеваниемъ и снисхождениемъ подчиненных в своих в побуждать; уныніе их в духа утвшеніемь, обвщаніемь, а иногда позволительным веселіем развеселять; дабы сій люди, вв надежав подпоры и защищения его, берсглись от всяких печальных и вредительных выслей, и исполняли всегда св веселіемв, раченіємь, прил'яжностію и добровольностію свою работу.

Sandana and Charles and a Company of the

Robbies Street Allieure y Chand Mary Just en committe france



отделение второе

Касающееся до корабля.

г. О доброш в корабля.

§ 25. Корабль самв по себв можетв причинить, разные роды бол вней, п всякимв образомв препятствовать, отвращенёю оныхв.

г. Буде оной изъ сыраго, и долго въ болошной или вонючей водъ лежалаго лъсу, постро-

ень.

2. Вуде въ немъ какая ни есшь зараза была, и послъ никакое достаточное средство въ очищению онаго не употреблено.

з. Буде между палубами очень ниско.

4. Когда пушечныя порты очень нязки, такь, что не такь часто оныя открывать можно, какь бы для впущентя свъжаго воздуха

надобно было.

у 26. Корабль изв сухаго лвсу, и довольно пространно построенный, всегда здоров ве нежели тоть, который сдвланв изв сыраго лвсу, и недовольнаго между палубами пространства; ибо пары выходяще изв внутренних частей корабля суть по количеству своему больше или меньше для здравія опасны; но твмв они опаснве, естьли выходять изв сыраго и вв гнилой вод в лежалаго лвсу, и когда, по недовольному пространству, не могуть довольно разшириться.

§ 27. Въ корабат довольное пространство имъющемь, не можеть внутренній воздухь столь дурными парами обременень и столь стъснень быть; и такъ всема много зависить оть конструкцій корабля и качества его лъса

здоровье служителей.

€ 28. Корабль, изъ сыраго лъсу построенный, должень прежде времени назначенія его кь вооруженію гораздо бышь высушень. Вь шакомів случав не должны внутреннія ствны и верхи дека его бышь вымазаны смолою и гарпіусомь, до тъхь порь, пока большая часть сырости, открытіемь люковь и портовь, изь него не выйдеть, и оный посредствомь огня нъкоторымь образомь не высущится. Жарь вы кораба в производить должно посредствомь горящих угольевь, вы хорошо закрышой жаровив. А дабы сей жарь бол ве двиствоваль, надобно безпрестанно курить благовонными травами, деревом в смолою; а не уксусом в, как в то обы-кновенно двлается: сей парь отв уксуса ни кв чему не способень, напрошивь того больше вредень; ибо коль скоро вы немы находящийся спиршь, или кръпость уксуса, чрезы жары вы-дохнется, оный больше причиняеть сырости, и швив болве вреда. Когда же сырость изв корабля довольно выведена, и оный посредствомъ огня, и куренія благовонными правами довольно просушится, тогда можно его вымазать смолою и гарпіусомь, и изготовить кь вооруженію.

5 29. Естьли уже одинь разв вы корабав зараза какая ин есть была, то, котя цв-

лой годь оставить его безь всякаго употребленія, однакожь безь осторожности и безь очищенія кі вооруженію не употреблять; вбо мо-жеть онь паки причинить заразу, которая для служителей будеть пагубна. Вь таком в случа в лучшій способь есть, подобной корабль сл Бдующимь образомь обезопасить. Вст внутренныя части стънь онаго съ верьку и съ низу надлежить выскоблить, и селитрянною водою довольно вымышь; потомь закрывь окна и люки, нутрь онаго вездв наполнить пороховымь и сврнымь дымомь, и оставить до твх поры, пока оный самь собою не исчезнешь. Сте обмываніе в прокуреніе должно повторяемо быть нЪсколько разв. дабы дымв могь проникнуть весь корабль, и напишать лось; ибо ноть толь жестокаго яду, котораго бы кислота сърнаго духа не истребила. В в таком в ке случа в можно упопреблять и уксусь: но надобно оному быть весьма прыткому и ренсковому, и притомы см Вшенному св канфарою; ибо онв ошв сея смВси, для истребленія яда, вь двое силиве двиствуеть. Не должно однако уксусь сей лишь на горячей кирпичь, как в обыкновенно употребляется; но всегда, (хотя и самой простой безв всякой смвси) на горячее желвзо: понеже отв кирпича теряеть онь не токмо свою силу, но и сверхв того, вредительной для груди и головы запахь оставляеть. И такь естьли корабль выскоблень, сърою, порохомь или уксусомь довольно прокурень, и сели преною водою вымышь; тогда можно его вновь высмодить, и гарптусомь вымазащь, потомь ко вооружению изготовить.

§ 30. Когда между палубами мъсто очень низко, и недовольно просшранно, также и поршовь часто открывать не можно; то воздухъ спирается, и оть множества людей еще болъе заражается, а не имъя вольнаго выходу, дълается гиилымь, слъдовательно и служителямь

весьма вредным в становится.

§ 31. Для отвращенія сих вобстоя тельств можно провесть извинтрюма, сквозь верхній декв, трубы изв парусины, на подобіє в треных трубь, для прочищенія воздуха. (такія парусинныя трубы употребляють вы Дацком флоть) а на люках в сдълать сколь возможно ръщетки ръже. О всем оном упомянуто будеть ниже вы описаній о прочищеній воздуха вы корабль.

2. О ЧИСТОТЪ КОРАБЛЯ.

§ 32. Главным отвратительным средством прошиву бол вней корабельных можеть почестся и самая чистота корабля; вы сладстве сего необходимо нужно, чтобы каждой уголокы, и всякое мыстечко внутри корабля, ежелневно осмотрено и вычищено было; ибо ни что столь не спостышествуеть кы зарождению гиплыхы и здравию человыческому вредныхы паровы, какы нечистота.

\$ 33. Частое обмываніе, или лучше сказать поливаніе и полосканіе дека, многимъ

количеством воды, не всегда спасителное, но напротивь того самое хуждшее есть средство чистить корабль; ибо сь налитою водою нечистоты совсвыв смыть не можно, а самый лучшій и сухій корабль отв того сырветв: поелику налишая вода никакъ не можетъ швабрами паки такь на сухо быть выперта чтобь не пробратся во внутреннія нижнія онаго части, и тъмъ ввергаеть служителей изводного зла вь другое. Есшли не можеть быть нять другой родь мышья, по малой мбрв не должно дозволять онаго во всякое время; ибо таковое мышье сь пользою не можеть употребляемо бышь, какв только вв самое сухое и хорошее время, дабы мокроша и сыросшь могла высохнуть от солнда и хорошей теплой погоды. Таковое высушение можеть еще скорбе савлаться, естли стараться, чтобь вымытыя койки, отвориво всв палубы, люки, окна, посредствомь угольевь положенныхь вы хорошо покрытую жаровню, до возвращенія служителей вь свои мвста, просохли, что и весьма нужно; нбо ничего здравію челов вческому столь не вредно, какв спать вв сыромв мвств, и твмв вредн ве, естан воздух в не довольно проходить можеть. Скрытое сырое мвсто, есть важнвишая причина бол Взней (смотри (12.), а наибольше кв пынгв.

б 34. Обыкновенное скобление нечистоты, есть пренмущественн ве всякаго обмыванія, и должно быть употребляемо сл Вдующим в образомы: соскобливь обыкновенною скрябкою нечисшошу том

阿安西州海州市

етоту; оную метлою смести, потом шваброю мокрою вытереть достальную нечистоту, напослъдокь сухою шваброю, или толстою колстиною, вытереть на сухо, чтобь сырости ничего не осталось. Сего рода распоряжентемь можно не только упредить сырость, но и гнилыя пары оть не чистоты произходяще, го-

раздо легче отвратить отв того.

\$35. Чистота корабля простираться должна даже до самых в коекв, сундуковв и банокв, потому. что матрозы и солдаты часто имвноть обыкновеніе, розданныя имв на время провизіи, или оставшееся мясо, хлюбь, масло, вмюсть св платьюмь вів свои койки и ящики класть; отв чего приключаются вредныя дібствія, о коих в ниже сего извяснено будеть. Ундерь Офицерамь слюдуєть рачительно смотрють, чтобь койки и банки были всегда чисты; их в должно по малой мірів два раза каждую недблю чистить и мыть, дабы (какв то часто случаєтся) не завелся вв них в дурной запах в.

§ 36. Чистота вв койкахв должна наирачительн вишимв образомв наблюдаема быть: но вв нечистых койкахв, служители обыкновенно столь сильно обмарываются что гадко на ихв смотреть, а нечистота коекв заражаеть внутри корабля находящейся воздухв дурными парами, кон для здравія вредными двлаются. Англичане (коихв чистота всвмв прочимв вв примърв служить можетв) имвютв на корабляхв своихв обыкновеніе не токмокойки. койки, по два раза въ недълю, но и шерстя ныя покрывала, каждой мъсяцъ мыть и на воздухъ сущить. Сухость у нихъ столь строго наблюдается, что никакой матрозъ не смъеть въ сырую койку лечь, ниже мокрымъ или сырымъ покрываломъ окущаться. Въ прочемъ самая чистота платья много отъ чистоты постелн зависить, какъ всякъ легко разсудить можеть.

§ 37. Подв строжайшимв штрафомв запретить должно, чтобв не токмо здоровые, но и больные матрозы и солдаты отнюдь не смвли испражняться или мочитьсявнутри корабля; больнымв же дозволенные урильники и столчаки должно по употребленти немедлвно опорожнить и вымыть, дабы внутреннти воздухв, отв запаху оныхв вонючими и нечистыми парами обремененв не былв.

§ 38. Наблюденіе чистоты ві камбузів или корабельной кухнів, а нанпаче вів посудів оныя и прочихів ся принадлежностяхів, не менше каків чистота самаго повара вів приуготовленій пищи, суть вещи важныя, и сами по себів требующія всякаго возможнаго наблюденія. Ибо ничего не можеть мерзостиве и человівческой натурів противніве быть, каків приуготовленіє пищи замаранымів и не чисто себя содержащимів поваромів, и притомів віз нечистой посудів.

§ 39. Кошлы в в коих в солонину и прочес корабельное кушанье варять, должны не шокмо каждой день, но немедл вню посл в употреблен и чисто вымыты быть. Большой вмазанной выванной в 2

луженной м'бдной кошель обыкновенно скобаять жел взною скобелью, и потомь водою полощуть и чистять; сей родь чищентя не токмо не довольно достаточень, но, въ разсужденій скобленія, весьма вредень; ибо твмь сь котла полуду соскобляють, чрезь то варение вы невылуженном в мбаном в коппав опасным в 46даюшь. Мъдныя частицы, во время варенія сь пищею, см вшивающся бол ве или мен ве, чвмв дол В или короче оныя вы кошл в находящся, и по мбов что оныя болв или менве солоны, кислы или жирны, и чёмь болё или менё оныя острошою своею мідь разтворить могуть. Что въ мъдномъ невылуженномъ кота варишь пищу весьма вредно, всякому извЪсшно; сл Вдетвіе того суть: рвота, понось, обзь вь живот в, не гибкій упорный члены и проч. Большой вмазанной корабельной кошель, правда, сначала кръпко вылужень, но отв ежедневнаго употребленія и скобленія теряеть полуду, а вновь полужать недозволяеть часто недостаток в таковых в людей, часто и время или случай тому препятствують. Таковые котлы должно рачишелнымь образомь сохранять, и не позволять скоблить, но велоть шерстяныма пряпками мышь и выширашь.

у 40. Полезное ли бы были желовные сосуды? Оные не шокмо могушо быть легче вычищены, но еще и шомо выгодное, что здравою не вредны. Но надобно ихо беречь ото ржавщины. На сте средство есть, чтобо таковой сосудо или большой котель всегда наполнень быль быль водою, которую до употребленія должно слить, и потомь котель шерстяными тряпками порядочно вытереть. По большой части на иностранных в купеческих в судахв обыкновенно употребляются жельзные поваренные котлы и сосуды, и корабельные служители отв оных в гораздо здоров вс.

3. О чистоть воздуха.

у 41. Главное предостерегательное средство, спосившествующее предупреждению бользыей и сохранению здравия, есть всякия похвалы достойная осторожность, содержать на корабляхь воздухь свъжий и чистый: ибо естли оный спертый и непрочищаемый, легко обремъняется нечистотою, гнилостью и дурными парами, можеть между и служителять преужасный премежду и служителять преужасный пометь причинить. Сте мы видимы вы запертыхы темницахы наполненныхы людьми, также вы лазаретахы отпотенныхы больными выбств лежащими, вы которыя или чистой и свыжий воздухы не можеть быть впущень, или по нерадыйю не освыжается, вы такихы мыстахы люди какы мухи умирають.

§ 42. Правда что на кораблях в встр в чакотся многія препятствія, недопущающія содержать воздух в чистымь; однако, по большой части, всв таковыя препятствія, добрыми сред-

сшвами ошвращены бышь могушь.

£ 48

у 43. Главныя встръчающияся на корабаяхъ препятствия сущь тъ, о конхъ я упомянуль въ 25 у. подъ № 3. 4. а потомъ въ 30 у. описанные.

(44. Воздух в обременяется тяжелыми парами, когда число служителей не по мъръ обширности мвста расположено, и когда оные столь твено и близко вмвств лежать должны, что такв сказать едва дышать могушь; а наиначе когда койки столь близко другь оть друга висять, что воздухь, по малому разсшоянію между ими, св трудностію проходить можеть, и отв паровь лежащих в люави безпрестанно заражается; или когда стаоые и слабые служишели, кои насилу на верхнюю палубу выйши могуть, внутри до тъхъ порь остающся, пока ихв не высонящь; или когда л'внивые и мерскіе не прежде изв м'вств выходять, пока, вь разсуждении ихв нечистоты, от товарищей своих в, изв оных выгнаны не бывають.

у 45. Заражается такожде воздух отв паровь навоза скотскаго, обыкновенно поды бакомы находящагося. Таковое мъсто сколь бы често содержано ни было, не можеть однако оть дурных всполь запаховь, никоимы образомы столь честимы быть содержано, чтобы не заражало воздух для людей опаси вишимы образомы.

у 46. Изв подв палубв и прочих внутренних в частей корабля, изв кубрика и недовольно плотно закупаренных в бочек и пр. выходять дять тяжелые пары, кон воздухь весьма отягощають, и здравію служителей очень вредны

сущь.

у 47. Естан происходящіє от в гнилой вв корабль находящейся воды пары надлежащим в образомы не предупредятся, воздух в от в оных в такы можеть заразиться, что безь опасности вы ономы долго быть не льзя; а сели сверх в того сы лишкомы много вы кораблы сырости находится, которая, от дождевой и морской воды чрезы борты и окна вы кораблы льющейся, накопляется, естественнымы образомы не можеть вы кораблы чистой и здоровой воздухы быть, но всегда вонючій и сырой.

очищашь.

§ 50. Гнилой, и многими нечистыми парами обремененный воздухв, прочищается и освъжается посредствомв веншиляторовь или воздушниковь. Англичане вв семв намв принвромв служить могуть; ибо никакой Англиской корабль не бываеть безв такихв воздушниковь.

B 4

製(40)堤

Сій воздушники сушь разнаго роду некуснаго изобрішенія. Лучшій изі никі, ныні намі извістный, есшь воздушникь Халеса; оні им Бешь преимущество предь вс Вми прочими: ибо сей не токмо изь коекь спершися возлухь вы крашкое время вышягиваеть, но вы то же самое время вь оныя и свъжей вгоняеть, и можеть всегда и всякой чась безь многаго запрудненія упопребляємь бышь. Еспли же таковых воздушников не можно достать, вы семь случав можно приняшь другія мъры; кои хошя никакв св воздушниками или настоящими вентилаторами равняться не могуть, однакожь могуть быть вы нужномы случай не безполезны. Такой способь есшь, частое открываніс портовь и оконь, кой н всколько временц надлежить открытыми оставить, дабы виутренній и между палубами находящейся воз-духі могі освіжаться и прочищаться. Ві корабляхь имбшь на верхней части средняго дека еще другія разныя отверстія, воздухь чрезь оныя легко возобновлень быть можеть, сь такимь преимуществомь, что, по отворении сих в отверстий, менше опасность в разсужденти втечентя воды на ходится. Можно такожде во нихо поставить воздушныя трубы, и таким в средством в вездв воздух в прочистить. Если бы одну или другую изв сихв прубв, которая бы достаточную ширину имъя, верхнимь своимь концемь по въпру поворачивалась на подобіе прубы, изв банокь сквозь палубы провесть можно было, еге бы служило спящимъ ab

вь оныхь кь немалой пользь; ибо нечистый воздухь изь верхинхь частей банокь, чрезь вступлене вь нижнёя, наилучшимь образомь выпущень быть бы могь. По сей самой причинъ ръшетки нады люками не должны ни поды какимь видомы со всемы покрыты быть. Вы дождевое же время смоленою парусиною такимы образомы ихы покрыть должно, чтобы пары свободно проходить могли.

§ 51. ВЪ ясную погоду должно койки, хотя не всБ, однако и всколько избоных выносить, день поперем в но одной, порознь раскладывать, и на и всколько часовъ въ воздух в развъщивать дабы

довольно выв В приди.

б 52. Когда море бываеть тихо; должно накопившуюся вы корабай воду, которая часто вонючею двлается, разжидить впущенјемв свъжей морской воды, и потомь, посредствомь насосовь, оную вылишь. Впущенная свъжая вода отыметь дурной запахь, происходящей оть застоявшейся вь кораба воды, которая, естан выливается безв прибавленія кв ней сввжей. причиняеть вы корабль неспосную вонь. Сте выливание съ свъжею водою должно часто повторять, дабы внутренняя вода не очень долго вв корабав шихо стояла; понеже оная очень скоро аблается гнилою и вонючею, и запахъ оть сей воды весьма разпространяется по кораблю, от чего и заражается воздухь вы корабав находящійся, и сей, не чистопою своею, вредишь и служищелямь и кораблю и запавамь. B 5 \$ 530

подв палубами им ветв, твмв медлительн ве вредными и дурными парами обременяется. Такое распроспіраненіе всячески наблюдать должно, сабдовашельно и сколько можно сшарашься, чтобь на военномь корабав безь крайней нужды лишних служишелей не держашь, по крайней мъръ и не болъе ихъ имъшь, какъ сполько, сколько обширность мъста дозводить можеть. Сте есть истинное средство сберечь служителей здоровыми и бол Взни предупредить. Англичане св преимуществомв сею выгодою пользуются; а прочёе народы, к великому их в ущербу, противное от в многолюдства корабельнаго дознають. Англиской корабль равной ведичины, во разсуждении другихо кораблей, всегда противу оных в мен ве людей им вemb.

у 54. Самымо опышомо доказано, что на корабляхо, на коихо служители по общирноещи мбста помбщены, люди гораздо здоровбе и легче сохраняются; понеже не тако стбснены, слбдовательно и воздухо не тако сперто и не столь многими парами отягощено, и частота можето лучше и легче наблюдаема быть.

§ 55. Сверкъже сего, для выигранія мъста, должно всъ излишніе сундуки, ящики, также разную не нужную пососуду изъ корабля сняшь, и мъсто въ кораблъ безъ нужды не занимать. Все сте зависить отъ предводителя корабля, Ему слъдуеть по обстоятелствать назначать число сундуковь и ящиковь, разспорядить число сундуковь и ящиковь, разспорядить число

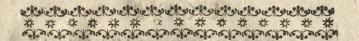
сло коекв по числу спящихв; и всегда вв предмвтв имвть сохранение пространства, дабы воздухв вольные проходиль, пары не такв умножались и стеснялись, и чистота легче на блюдаема быть могла.

§ 56. Кв предостережению гнилых в паровы на корабляхы принадлежнить хорошее помъщение скота, и сохранение мъста того вы числють. Что касается до мъста скота, не слъдовалобы оному никогда быть между палубами, но на верхнемы декъ, дабы возлухы свободнъе проходить могы, и пары оты скота не столы сперты были. Мъсто для скота должно содержать во всякой чистоть, и навозы изы онаго немедлъно очищать.

\$ 57. Что бы воспрепятствовать сырому воздуху, и вообще всъмь сыросшямь на кораблъ, весма нужно ежедневно или чрезь день, курить пахучими и съру вь себъ имъющими вещами, каковы суть елевыя, сосновыя, можжевеловыя дерсва, нли благовонныя смолы, како то суть гарпіусь, ладань всякаго роду, и прочія балзамическія духи. Дымь сихь вещей самь по себъ, котя не уничтожаєть качество вреднаго воздуха, но дълаєть, что сила гнъздящаяся сыраго воздуха не столь дъйствителна и не столь отяготительна человъку бываєть; понеже сластическая сила воздуха чрезь дымь уничтожається, а сырость осутается. Кислые пары, како то суть оть съры, пороха и крепкаго уксуса, уничтожають дъйствительно силу гнилыхъ паровь. И такь надлежить различать тоть случай

случай, въ коемъ упомреблять дымъ балзамических деревь, или дымъ съры и пороха. Для унимантя или уничтожентя сырости служить куренте пахучими балзамическими вещами; а для унимантя гнилаго и вопючаго воздуха, служить дымъ отъ съры, пороха и уксуса. Уксусу надлежить самому кръпчайшему виноградному, а не слабому пивному быть; ибо слабой уксусь бол ве вреда, нежели пользы приносить. Кръпкой уксусь, въ которомъ много канфары разведено, весма полезенъ. Стю различность немногте наблюдають; и отъ того произходить, что одно вмъсто другаго, во всякое время употребляють. Впротчемъ дымъ отъ усякаго простаго дерева просущаеть сырость.

§ 58. Вь заключение сказаннаго о чистотъ воздуха им вю я еще повторить, что вообще всякаго рода чистота корабельная и людская, во всбхв вещахв на твав, вв платьв, вв постеляхв, вв домахв и пр. никогда излишня бышь не можеть, оная есть первыйшее средство для предупрежденія бол Взней, и сохраненія здравія, даже для долгол Вшного жишія. Чистотою воздуха бол ве бол взни изц вляемы бывають, нежели л вкарствами. Чистота воздуха, чистота на шбаб и во всбхв вещахв на шбаб имбющихся върнъе до высокой старости доводять, нежели вс в сохранишельныя шарлашанскія, химическія ередства; напротивь того отв нечистоты опасн Бишія бол Бзни раждаются, кон частю вс Втв сь разумомь выдуманнымь и сь раченіемь выбраннымь абкарствамь противятся. OTA BAE



отдъление третие.

Корабельная пища и пишье.

б 50. Обыкновенная корабельная пища состоить изв соленаго свинаго и говяжьяго мяса, изь крупь овсяныхь, грешневыхь, гороху, масла коровья, сухарей, уксусу и соли; а пишье изв пива, квасу, збитню, вина и воды. Сте все, естли въ хорошемъ состоянін, само собою не можеть бышь никак в здоровью вредным в; но если испорчено, притом в долго употребляется безв всякой другой перем вны св вжей пищи; то не только становится вреднымь здоровью, но даже и раз-

ные роды бол Взней производить.

Tempostens

б бо. Хорошее качество и прочность таковой пищи зависить весма много оть приуготовленія и содержанія оныя: ибо самое лучшее мясо протухнеть и негоднымь заблается, если не порядочно посолено; так в как и вс в другія вещи портятся, если не хорошо хранятся. Но какъ събстиние припасы на кораблъ весьма трудно от порчи предохранять, сколь бы они вв прочемв хорошего качества ни были; вв разсужденій сего не премину в рн в йшее средство кв предохраненія оныхв отв порчи преподать въ отавлении о приуготовлении оныхъ касающемся.

т. о солении и содержании

Говяжьяго и Свинаго мясЪ.

§ 61. Мясо аучше всегда в ВОкшябр В или в В начал В Ноября до морозов В солить з поелику мерзлое мясо, коль бы св вже оно ни было, для солен в вовсе негодишея.

§ 62. Мясо для соленія должно доброшою слЪдующее быть. 1 е отъ здоровой, хорошо выкормленой, молодой и не за долго убитой скошины.

2. Части должны не малы и не велики бышь, въсомь около пяшнатцати фунтовь.

3. Соль должна бышь чисшая и хорошо вымышая, дабы находящійся вы ней соры не прилнуль кы мясу.

4. Каждая часть мяса должна быть сочная и съ кровью, и солью во всъхъ мъстахъ, а найпаче около костей и жиру, съ прилъжностію

натерта.

5. Посоленые части должны вв сух я дубовыя бочки рядами столь плотно положены быть, чтобь между ими инкакой не было пустоты; ибо содержащейся вв оной воздух в испортить мясо. Пустота наполняется обыкновенно мълкими кусками. Сверх в сего надлежить между каждымь рядомь мяса, нвсколко соли насыпать. Когда такимь образомь бочка мясомь наполнена, тогда накрыть оную плотною крышкою, положить на нее какую ни есть тягость тягость: такимь образомь посоленное и такогостію придавленное мясо вы короткое время окажеть сокь, которой мясо изы себя давь, советмь покроется онымь. Сы симы сокомы должно бережно обходиться, ябо оный служить выбето росола, которой обыкновенно изы воды сы солью дылается и на мясо наливается; но послый не столь хороть, какы собственной мясной, ибо сей чрезы многіе годы мясо сохраняеть годнымы и здоровымы. При отправленій на корабль соленыхы мясь надобно вы бочкахы куски брусками поды росоломы укрытить, и покрывы крышками плотно закупорить.

§ 63. У нась мясо вы большія бочки нысколько пуды содержащія вкладывается. Обыкновеніе Англинское преимущественые: они имыють маленькія пятипудовыя бочки, вы сихымясо не токмо лучте содержится, но и по начатіи, не столько порчи оты воздуху подвержено, какы вы большой бочкы, которая очень часто отворяема быть должна, пока не опростается, при откупориваній каждой разы боль-

ше или меньше соку убываеть.

§ 64. У нась обыкновенно кладешся на каждой пудь мяса девять сь половиною фунтовь Испанской соли; но дъло не въ семъ состоить; ибо сколь мясные куски неравного качества, столь не равно и солене: костливые и жирные куски должны бол ве солью напираемы быть, нежели мякотные и сухїе. Количества соли назначить точно не можно, да и нужды

въ томъ нътъ; но прилъжно только наблюдать должно, чтобъ каждой кусокъ, по состоянію своему, порядочно солью натерпів быль.

\$ 65. Англичане на мясо росолу не наливають; и сте есть правильно: нбо на что его такь не портить, какь росоль, и ни что такь не сберегаеть, какь собственной его сокь. которой хотя иногда чрезв и всколько времени высохнеть, но никогда столь сухь не бываеть, чтобь мясо могло портится; и завсегда лучше содержишся вы маломы количествы своето сока, нежели во росоло, потому что оный. яко изв соленой воды состоящій, причиняетв мясу двоякой вредь, а имянно: водою размягчаеть его и вытягиваеть последний сокь, а солью лишь придаеть ему солености. Однимь словомь, сбережение всякаго роду солонины, зависить от порядочнаго оныя соленія, хорошаго и плотнаго укладыванія ся кусковь, недопущенія къ ней теплаго воздуха, и сбереженія ея сока, которымь она послъ соленія покоывается.

у 66. Хошя соль и препятствуеть гнитью или порчь мясь; однакожь думать не должно, что чьть болье соли на посоление мяса употребится, тьт должно дучие оное содержатся можеть. При соление мяса есть два предмъта: первой чтобь сохранить мясо от порчи; а второй, чтобь имъть изь онаго пвтательную, хорошую и здоровую пищу. Первому предмъту соотвътствуеть соление, а второму никакъ нъть; ибо от чрезвычайнаго соления мясо аблается

двлается не питательнымь, тугимь, сухимь, вялымь, не сочнымь и вкусу неим вющимь: тончайшія и питательп вішія онаго частицы лишающся своего соку, и оное деревен вешв. больше походить на соленую глыбу, нежели на пишашельную пищу. Сей перем в всегда подвержено крвпко посоленое мясо, твыв больше, чъмъ долъе оно держишея; и таковое есть сущая вредительная а не питательная корабельная пища; ибо жестокостію, несочностію и сухостію своєю вредить оно явно здоровью разанчнымь образомь. Хотя прежде ватенія часть мяса праые дни вр вод вымачивается. но сте ни мало не помогаеть, а вышягиваеть только соленую изв онаго остроту, и размятчаеть укрвпившіяся мясныя жилки, пошерянных же пипательных в соковы возвратить ему не можеть: желудокь челов вческий таковаго мяса сваришь не в состояни, от чего лишь только он в отягощается и производить многія снилыя болбани.

убл. Агличане мясо свое солять св сахарнымь пескомы и солью: уповащельно чтобы умягчить остроту соли, и сохранинь тымы мясо оты высыханія; однако признаться должно, что я не нахожу вы томы преимущества; нбо я отвывая трехы годовалсе Англиское сы сахаромы соленое мясо, при первомы взгляды на оное, не могы бы я счесть его за солонину, ссли бы не зналь, что ето она была; потому что сы наружи оты сахара быловатымы казалась, и столь крытка, какы дерево. Сы трудностію разрызаль

рвзаль я часть оныя. Разръзанные куски вв средин В видь им вли красной св б влыми струями, но ни духу, ни вкусу мяснаго не имвли. Сначала моча я ее н всколько времени в в вод в свариль; такимь же образомь приуготовиль я и рускую прехь же годовалую солонину; и при отв Вдываній и разсматриваній обоих в сихв, нашель я, что аглиская качествомь гораздо хуже была руской. Я не полагаясь во семо на собственное мое испытание, просиль и твхв господь Офицеровь, которые для осмотру матазинь приставлены были, сказать свое мивніе; которымь, не сказавь ничего о моемь опыть, вел вль оба куска солонины подать; но всв они согласно со мною предпочли рускую аглиской. Аглиская въ прочемъ по сварении разваанлась вв мвакіс куски, шакв что не можно было ее ръзашь; а руская вязка была, и кускаии разръзывалась. Аглиская совство духу мяснаго не имъла, а руская солониною кръпкою пахла. Аглиская вкусомь была хоппя не много сладковата, но весьма приторна и противна; руская суха, солона, не сочна, однакож в имвла н Бсколько мяснаго вкуса, которую покрайней мъръ безъ противности въ ротъ взять и жевать можно было. Изв сего заключить можно. что аглиская совс Вмв тинла была.

§ 68. Весьма удивительно, что больше стараются о сохраненій солонины отв порчи, нежели о качеств хорошаго ея вкуса, мягкости, сочности и питательности. Мясо, если порядочно посолено, безв нужды до года и бол ве

хранишься можешь; чего весма доволно. Я же не нахожу никакой нужды, для чего долве мясо хранишь: ибо когда военной флошь вооружаешся и солониною снабжается, ръдко случется чтобь оный долбе 4 хв или 5 ти мъсяцовь на мор в пробыль, не заходя вы какую нибудь гавань. Положимь однако, что 10 или 12 мвсяцовь оный пробудеть вь моръ; чрезь такое время солонина, если хорошо пріугошовлена, никакъ испортиться не можеть; а хотябы и испортилась, то заходя вв гавани всегда есть случай в время свъжею запастись. Будежь бы и вы гавани на то время готовой солонины не было, очень не прудно и вновь ее посолипь, ибо времени на сте весьма мало пребуется, и нъть нужды въ томь, чтобь посоленое мясо на берегу нъсколько пробыло, но како скоро посолишся, тотчась и на корабль вести оное можно, Чтобь гав нибудь св Вжей говядины получить не можно было. сїє кажется случиться не можеть, ибо везав есть оная, и соль достать удобно, хотя добротою и не столь хорошую, как в домашняя. Св вжая же солонина, какого бы вы прочемы качества мясо ни было, если шолько ств здоровой скотины, всегда старой и давно посоленой лучше. Правда что изв Ирландій вв западную Індію солонина отправляется; но причина сему та, что на островах в твхв довольнаго числа скота нвтв. Въ прочемъ руское хорошо посоленное мясо на чемь не хуже заморскато.

у 69. Прямое предостерегателное средство от дынги есть то, чтобь морскить служи-

телямъ не очень много соленаго, а паче стараго и въ соли затвердълаго мяса давать; однакожь хорошо посоленое мясо, хотя бы и годовало: бяло, которое еще сочно и питательно, ни чемь не вредить, ежели съ умъренностію и поперемънно съ другою пищею давано будеть. Лежалая солонина всегда здоровью вредна.

уто. Господинь Халесь одобряеть средство мясо солишь шприцеванйемы росоломы, который онь изы воды сы солью приуготовляеть, и шприцуеть оное, посредствомы насоса, вы главныйшую кровяную жилу быка; однако изы опытовы узнать должно, какое преимущество сей роды соления имыеть. Кто пожелаеты испытать, можеть читать книгу его называемую наставления для мореплавателей (infructions pour les Mariniers). Вы Америкы мясо говяжье оты порчи хранять слыдующить образомы: разрызывають оное вы тыкие куски, и кладуть вы морскую воду; потомы на морскихы каменьяхы сущать, оты чего оно дылается подобнымы рыбыему клею. Стю говядину называють они веркедь (Jerked)

у 71. Все что я забсь о говядин в сказаль, разумбется и о свинин в, только что последнюю не столь хорошо и не столь долго на корабл в имвть можно. Хотя бы мясо свиное и самое хорошее было, но оно всегда весьма не здорово и вредно для морских в служителей. По моему мн втію, лучше бы было, еслиб воное и совсем в изв пищи корабельной изключить. Свиныя соленыя головы суть не вное что, как в

сущій ядь, и безь крайней опасности служителямь вь пищу даваны бышь не могушь. Жиды безпресшанно подвержены были сыпи, чесотк В, дынгошной и другим снилымо бол ванямо, отв неум Вреннаго употребленія свинаго мяса; от в чето возпосл Вдовало запрещение, чтобь онаго, яко не чистаго, то есть не здороваго, и вышеписанныя бол взни производящого, не употреблять. Изв сего политического запрещения завлался догмать, или узаконение, которое между чернью или простымь народомь болбе наблюдается, нежели всВ полишические законы. Если необходимо надобно покажешся свиное мясо на корабляхь, выбшь, що по крайный мврв соввтоваль бы я, чтобь оное не иначе, какь вмВстВ св горохомв вареное давано было, нбо оное св горохомв не можеть быть столь вредно. Англичане употребляють свиное мясо вмЪсто закуски св хлъбомв; да и вв пудингахв євоихв, которые они изв пшенищной муки св водою и солью аблають, кладя вь оные малинкіе куски сего мяса, потомв вв мвшечкв варять и служителямь дають всть; но и они жалуются на свиное мясо, и признаются, что они также находять его весма вредною пищею; и для того вмъсто онаго употребляють нынВ вь пудингв изюмь, коринку и масло. Вь протчемь же примвчають, что и пудингь для служителей не всегда здоровь, потому что вь желудкъ очень шяжель, и не скоро варишся, отв чего запоры бываютв.

駿(54)爆

инщи производить весьма вредныя для здоровья са Вдетвія; а ч Вмв солон Ве малосочное и сухое мясо, пъмь помянутыя сабдетвія опасн Ве: ибо от солености и сухости мяса, соки вь челов вческомь швав напосл вдокь такь солью обременятся, что совствив невозможно почти от Влительными средствами довольно се изь внутренности вывесть, и кровь от оныя очистить. Естан же кв тому недостатокв вь пить в для утоленія жажды случится, то вредь вь двое усугубится, и служители столь отягошены бывають, что едва живы находятся. Они сперва сублающся бл блинии, сухощавыми, безсильными; а напосл Вдок в кворыми. и впадушь неминуемо вь разныя шягчайшя и заразишельн Вишія бол Вэни, яко есшь цынға, кровавой понось, гнилая горячка в проч.

§ 73. Наивърнъйшія ередсшва противь соленыя остроны и заразительных от оныя бользней, суть плоды полевые и огородные, изъ коих вглавнъйшее есть сок изъ лимоновъ, померанцовъ и клюквы. Желательно бы было, чтобъ сими плодами и соками всъ корабли достаточно снабдъваемы были: о семь я въ продолжение случай имъть буду пространнъе упо-

мянушь.

2. о горохъ.

6 74. Горохъ вообще почитается кръпкою и кв варенію вь желудкв неспособною пищею. Правда, для слабаго желудка, нВжнаго и недовольно движенія им Вющаго челов вка, не можеть оной сноснымь бышь; но рабошящему, двиствующему и здоровому челов вку каковы машрозы и солдашы, неоспоримо, горохо ссшь весма хорошая пища, ибо оной дъйсшвишельно, легкое и усладительное качество им веть. Глави више безпокойство, которое многіе отв онаго чувствують, состоить вы томь, что онь брюхо надуваеть; но сте произходить не отв гороху, но опів жестокой и вв желудкв не могущей сваришься его шелухи, которая швив шажелве вы желудкв варишся, чвив меньше горох в недозр влый, быль засущень. Сію неудобность легко предупредить можно, если шелуху, которая во время варенія гороха развариваяся бухнеть, ложкою сымешь. Горохъ оть варенія потомь какь кистль сублается, и если св говядиною, или не много св свининою сварень и приправлень сь уксусомь, солью, и перцомь, то оной есть весьма хорощая, легкая и пишашельная пища.

§ 75. Надобно чтобь горохь для корабельной потребы быль отборный и порядочно приуготовлень: то есть чтобь высушень зрадымв и сохраниль видь хорошій, а не быль сморщеный, имвль сь наружи гладкость и зеаеность, а внутри н'вкоторую мягкость. Го-

T 4

рохъ долженъ сушенъ быть въ шеплой, а не въ жаркой печи, и не на солнуъ. Во время же сушенъя надобно оный часто переворачивать; котда онъ довольно покажется высохинмъ, тогда надлежить вычистить его, дабы золы и пыли въ немь не осталось; черныя, худыя и мълкъя сморщивтъя горощины выкинуть вонъ, а хорошъ ссыцать въ плотныя и сърою довольно выкуреныя дубовыя бочки, и закупоривъ хранить въ сухомъ мъстъ, дабы не отсыръли; ибо отъ сырости начнетъ оный плеснъвъть и червь въ немь заведется.

5 76. Буде случинся что горохь на корабль от сырости плеснъвъть начнеть, отмякнеть, или червь вь немь покажется, должно, не медля оный пересушивь снова, въ новыя пересыпать бочки, которыя сърою довольно прокурить; ибо кислой духь сърной сохраняеть нетокмо горохь от порчи, но и недопущаеть заводиться въ немь маленкимь червячкамь пор-

тящимь оный,

3. о крупь.

учшая пища для корабельных служителей. жизкая овентая кашица не только съ хорошимь кускомь солонины свареная есть здоровая пища, но и просто вы воды приготовленная сь солью и масломь, можеть замышь всякое кушанье.

кушанье, Грещневая кашица съ мясомъ шакже здоровая дища. Сія крупа ві пиві сваренная, сі масломь, есть самая питательн вищая пища, и

сверхв того, мореходцамв здорова.

6 78. При ощпущении на корабли крупь потребна также осторожность. Надлежить смотрыть, чтобь онв были сввжи, не сыры. не заплесн Вв Ввшія, не гнилы, дурнаго запаху не им вли и не см вшаны св пескомв, м вломв и проч. Прежде всыпанія ві бочки, надобно ихі хорошо просвять и вычистить; для ихв такв. какь и для гороху, бочки сброю выкуринь нужно, и ставить вы сухомы мысть, для сбереженія ихь оть плесени.

§ 79. Весьма бы хорошая корабельная пища была сарачинское цшено и перловая крупа, которыя Агличане на своих в кораблях в употребляють, если бы можно ихв и на нашихв вм Всто прески и свинины ввести; ибо сна несравненно здоров ве для челов вка, нежели свинина и преска; а особливо для морских служишелей. Имвя ихв, можно бы порцію овсяных и говшневых в крупь уменшить; самое перемънное кущань: можеть уже почесть. ся нЪкний средствоми противу бол Вяней, особливо же крупы сарачинская и перловая, вв разсуждения доброшы качество своихо, весьма здоровы для кушанья; ибо он в и при лвченіи самых в гнилых в горячекв, и кровавых в поносовь, см Вшанныя н Всколько св уксусомв, лимоннымв соком в или другою не вредною кислошою, съ ползою употребляются. Сбережение ихв не тре-6yemb

буеть особливаю ничего, кромъ сухаго мъста, и выкуренных в сврою бочекв.

4. О КОРОВЬЕМЬ МАСЛЬ.

во Масло на корабл в скоро коркнеть и поршишся; в таком случав никакь онаго упопреблянь не должно; ибо горкость его производить изгату, отрыжку, тошноту, рвоту, рво в животв, понось, и споспвисствуеть вь гнилымь бол Бэнямь.

(81 Никакое масло лучше не держится, какЪ руское обыкновенное или шопленое; пошому я и не нахожу другова, для употребленія корабелнаго годивишаго, какв сте. Правда оно не столь жирно, как другія маслы, но вивсто того можеть дол ве держаться, и не такь скоро горкнеть; прочія же сколь ни жирны, но не прочны. Руское хорощо посоленное можешь и всколко авть сряду безвредно употреблятся, и не поаучить того дурнаго горкаго вкуса, который вь другихь бываеть. Оно правда имветь особой, но непротивной вкусь, которой на хабов а не вь кушань в чувствовать можно. Вкусь сей произходить от приуготовленія онаго. Ибо хотя Россіане масло свое, шакже какв иностранцы. изь свъжей сметаны пахтають, но вычищають они его не мышьемь, а шопящь въ горшкахъ, во коих в како скоро оно во печи будучи разтопится, сырныя части на дно садятся, а сыворошья

воротка отдъляется, масло же по поверхности плаваеть, которое снимають, вы другой сосудь кладуть и простуживають, а потомы закрывы горшекы хранять вы холодномы мысть. Если надобно посолить, то горшекь сы масломы ставять вы теплую избу, и по размятчени, на каждой пуды масла, четыре фунта соли кладуть, и то очень доволно, и руками до тысты поры размытивають, пока простынеть. Масло чемы дутче вытоплено, тымь чище бываеть, и тымь лутче хранится.

у 82. Топленое масло не скоро прогоркнеть и не такь легко порчи подвержено; потому что весь сырь изь молока, да и сыворотка, посредствомь топленія, отдвляется, и чистое масло остается. Сін сырныя частицы мытьемь употребителнымь у иностранцовь ни какь такь чисто отдвлены быть не могуть. Если же сырныя части, сколь онв ни малы количествомь, вы маслы останутся, оное очень скоро испортится и неупотребительнымь здвлается; сіе часто єв заморскимь масломь случается.

§ 83. Россійское масло, если чисто вытоплено, хорошо посолено, и кръпко въ бочкахъ закупарено, безъ всякаго росола хранится можеть два и три года безъ нужды. Оно весма удобная и ни чъмъ не вредная вещь, для употребленія во многихъ кушаньяхъ, яко то въ кашъ, горохъ и прочая, если съ умъренностію употребляемо бываєть; и гораздо лучше во всъхъ случаяхъ масло употреблять, нежели свиное сало. Я же точно увърень, что ссли бы иностранцы странцы достоинство рускаго масла знали, они употребление онаго на своих в кораблях в пред-почли бы всёмв другимв, а бол вс тв, которые вмёсто масла употребляють деревянное масло, на своих в кораблях в, яко Испанцы и Портиугальцы. Словомы, руское масло коровые топленое, есть для корабельных в служищелей одно изв лучших в.

5. О МОРСКИХЬ СУХАРЯХЬ.

§ 84. Россійскіе сухари шакже предв. друтими преимущество им вють. Аглинские не квашены но пресны, и дВлаются изв пшеничных пресных хаббовь, и потому весьма туги для сваренія вь желудкв, сверхв же сего. скорве на кораблях в портятся. Наши, напротиву того двлающся изв маленьких в ожаныхв. кващеных в и хорошо выпеченных в хаббовв. кои по поламь разръзываются, и осторожнымь, образомь вы печи сушены бывають. Они весьма здоровы и пишашельны; но не должно служителямь ихв дозволять сухихв крысть; а вельть имь размачивая ихь вь водь, пивы, или въ квасу Бсть: ибо сколько бы сухари собственнымь своимь качествомь хороши ни были, однако всегда вредны бышь могуть, если их сухих в кто много на встся; потому что желудовь наполненной ими, не токмо отягощается, но от разбухиванія оных раздувается и производить боли, судороги и сильные запоры, подобно какь и всв грубыя пищи; а оть запоровь крайне должно остерегаться всвым на морв находящимся, и стараться, чтобь каждые сутки имвть порядочное испражнение; ибо оные, при корабельной пищв, могуть родить дурные и опасные припадки, яко колику оть вътровь, распаление вы кишкахы, вы желудкы и проч.

§ 85. Сухари должно такв, какв горохв, крупу и проч. вв чистыя, сухія и сврою выкуренныя дубовыя бочки, а не вв кулькахв, хранить, и вв сухомв мвств держать, дабы не ошсырван, не заплеснвесли, и червь вв нихв

не завелся.

§ 86. Окуривание бочек в предлагаеть намы Г. Халесь, и опышь пользу онаго доказываетв. Сърное курение не токмо препятствуеть червямь завестись, но и изтребляеть оные, если уже завелись. Какимь же образомы бочку окуривать, дасть онь намь сабдующее наставление: взять бочку, и на див семь иля восемь скважинв, а на крышкв шри или четыре, величиною св бутылошное горло провертвть; потомъ снутри, какъ на днъ, такъ и на крышкЪ, три или четыре бруска толщиною въ дюймв прибить, и обтянуть толстымв и рвдкимь холстомь, такь, чтобь холсть до дна и до крышки на дюймъ недоставаль. Такимъ образомв приугошовленую бочку наполнить сухарями, или горохомв, пли крупою и проч. Между тъмь взявь пъньки, бумаги, или вътошекъ

шекв, обмочить ихв вв растопленую свру, и высушить. Потомъ сдвлавь вь земль ямку глубиною въ при фупа, а шириною въ восмнаддать дюймовь, положить вь оную около чешверти фунта насъренных вътошекъ, и зажечь. Сколь скоро загорятся в Втошки, то не медля ни мало, наполненную бочку, дном внизв надь огнемь поставить, чтобь дымь вь оную вошель; какь же скоро дымь изв скважинь вь крышкВ покажется, то надлежить, заткнувь оныя кръпко. бочку поворошишь, и на див скважины зашкнушь; и чвмв крвпче оныя на див и на крышкв зашкнушы, швмв долве дымь вь бочкь останется, и тъмь лучше дъйствіе будеть. Если на корабл в потребно будеть бочки вновь окуривать, когда вь горох в. крупв, сухаряхв и проч. червь завелся; то тожно довольное количество песку, или земли взять и на верхней декв положить, и дыру вв песк в или земл в завлать, в в которую зажженныя сърныя вещи положивь, шакимь же образомь поступать, какь выше упомянуто. Ано и крышка для того холстомь общягиваются, чтобь крупинки, горошинки и проч. вь дырахь не засван, и оныя зашкнувь собою, вольному проходу дыма не воспрепятствовали.

§ 87. Раздача на цвлую недвлю сухарей, крупы, гороху и масла на корабляхв служителямв, не можетв быть прочна и безв худыхв слвдствій. Ибо не довольно, что матрозы, или солдаты, не могутв припасы свои отв плесени, сырости и гнитья надлежащимв обра-

образом в хранить, но притом в кладя их в в в ящики, въ коихъ они имъють бълье и разныя прошчія свой вещи, купно св плашьемв, марають ихь; оставшаяся оть неупотребленія провизія, пабсивевсків во оныхв, гніств, и во запертых в ящиках в дурной производить запахв, который при открыти оных во всем в корабав слышень. Сте кажется малосттю; но кто испышаль, коль несносень запахь произходящей отв порченныхв св встныхв припасовв, тотв знаеть сь каковою осторожностію вь томь поступать должно. Дабы предупредить сте эло, всегда лучше и выгодн Ве, порцій раздавать ежедневно, съ приказанісмъ не класть ничего събстнаго вы ящики; вы такомы случай корабелные служители всегда могуть имъть събстныя вещи свъжія, и чистоту вь ящикахь, вь одеждахв и вь прошчемь сохраняшь.

біпв много соленой и мясной пищи. Они служ жать лъкарствомь противу цынги и гнилыхь

гооячекв.

§ 89. Многіе искусные и знаменитые врачи старались шаковыя огородныя произрасшівнія для употребленія морских служителей разным образом пріуготовлянь. Между прочими показаль славный врачь Линдсь вы Англіи, вы ученомы своемы сочиненій о цынгів, какимы образомы сій разныя огородныя произрасшівнія, соки и травы для употребленія морских служителей приуготовлены и сохранены быть могуть, кои оны вы опасныхы морскихы пынготныхы бользняхы сы великою пользою употребляль.

(90. Антличане ввели уже и на своих в кораблях в употребление свченой кислой капуспы, перенявь от Голландцовь, кои оную на своих в кораблях в им Вюшь. Оная в самомь двав самое хорошее средство противы цынги. Нъть лучше авкарства и для поправления острых в соковь вы челов вкв, а нашимы морскимь служишелямь онан есть природная пища. Я воображаю что Голландцы то от Руских взяли; ибо за придцать и бол ве л в тв, во время мося бышности вь Голландій, очень мало шамо знали о свченой кислой капуств, равном Врно и о россійских в соленых в огурцах в, кой нын в не токмо туда посылаются, но даже и шамо по нашему пріугошовляющся. Русь кой челов вкв тогда об влоть своимь доволень, когда у него щи на столь. И такъ весьма полезно было оную капусту на кораблях в им Вть бы:

но како свченая капуста чрезо долгое время стоявшая гораздо прокисаеть, гиїсть и причиняеть столь дурной запахь, что все мъсто гдв оная хранишся, заражаешся онымь; ошь сего не шолько во всемь корабль прошивный смрадь можеть посавдовать, но даже и дурныя са Вдствія, то преимущество должно дать сушеной кислой капуств. Покойный Г. Пасторь Эйзень показаль намь вы своемы сочинентя, какимы образомь всв пріуготовленныя садовыя произрасшЪнія, плоды и проч. сушить, и въ картузы для храненія ихв отв сырости класть должно. Сте сочиненте заслуживаеть вниманте и поса Вдование, ибо опытами доказано, что сушеныя по его наставлению подобныя травы весма короши, а наипаче на корабляхь съ испинною пользою упошребляемы бынь могушь, гав во первых в свъжей садовой зелени всегда имъть не можно, а во вторых в, вы достаточномы количествв, для числа корабелных в служителей вь корабл в помветить ивгав, по причин в что оная весма много мъста займеть, и сверхъ того не безь трудности от порчи сохранена бышь можешь.

бот Кто Превосходишельство Г. Генераль Кригев-Комиссарь и Кавалерь Баронь Івань Івановичь Черкасовь двлаль надь сушеною кислою капустою разные опыты. Нъсколко времени тому назадь, здвлаль Его Превосходителство мнв честь, приглася меня на поклебку изв сушеной капусты здвланную; собраніе было не малос, и всякой вль капустную по-

жасбку со вкусомь, всв согласно ушверждали, что похлебка изв несущенной кислой капустым не моглабь быть много лучие; ибо оная была также вкусна, какв обыкновенныя хорошія щи изв несущенной кислой капусты. Его превосходителство приказаль нвсколько пакетовь сей сущенной капусты послать на отправляющійся тогда вы море корабль, на которомь, всякой со удоводствіемь вав щи, савланныя изв оныя.

§ 92. Единственно для примърнаго послъдования покажу я здъсь средство, какимь образомь кислую съченую капусту приуготовлять,

сушить и въ картузы набивать должно.

§ 93. Надлежишь бълую качанную листовую капусту обыкновенным образом взрубить и спарапься сколко можно, чтобъ съчкою не допрогивалься до кадки, дабы куски дерева вы нее не попали; пошомь заквасишь оную просто безь соли, що есть уложить вы кадку, и насыпашь довольно шимону, прибавя н Всколько клюквы, барбарису, яблоковь, или и мозжевельных в ягодь, не мъшая всего вмъстъ, но одну изв сихв вещей. Сію капусту положи вв катку, и толкушкою до шрхр порв шолки, пока сокр изв нее выступить; потомь накрой ее крышкою, и поаожи на оную гивть, дабы пригивсть; и такимь образомь дай ей киснушь. Когдаже стю кислую свченую капусту надобно сущить для корабельнаго употпосбленія; должно оной сперва немного св квасом в наи св кислыми щами, вв муравленомь горшкв, дашь вскипвшь, и смотрвшь, чтобь она не доварилась, а толкобы не много загуст Влась;

дустВлась; тогда должно насыпать немного сушеныхв, мълко истолченыхв корабельныхв сужарей, и см вшавь вм вств, разложить потомь на горячую печь, или лежанку, и поворачивашь часто, пока высохнеть; по высушении же должно набить плошно въ кръпкие картузы изъ толетой бумаги приуготовленныя, и хранить вь сухомь мъстъ. Когда таковую сушеную жислую капусту варить надобно; надлежить водЪ, или говяжей похлебкЪ, или кашицЪ до ноложенія ся уже кипящей бышь; вложенную капусту надлежить варить помаленьку вь самомь легкомь жару, до штъх поръ, пока она со всемь разопръешь. Для каждаго матроза или солдата доволно на полтара мъсяца одного фунта сушеной кислой качанной капусты, для варенія щей каждой день.

у 94. Такимь образомь могуть также разныя коренья закващены и сущены быть: на примърь бураки, ръпа и проч: линь не должно оныхь для заквашиванія солить; ибо соль вы картузы привлечеть сырость. Но какь завсь я не могу входить во вст подробноети сего дълга, любопытные охотники могуть вы книгъ, поды титуломь: Наставленіе о сущеній травь и кореньсвь, о семь получить совершенное свъденія,

6. о уксусъ

§ 95. Ренской уксусь предночинается всем да новогородскому нивному; онь не такь скоро поринися и крыче; онь же можеть всегда, есла А 2

онь очень крвпокь, прилитою пісплою водою у множень, а если и ослабвль, равнымь образомы легко поправлень бышь. Когда ренской уксусь всегда вь собственной своей бочк в содержится; то отавляется и садиться на дно особливая отр него гуща, которая обыкновенно называется гн Вздомв, или маткою. Уксусь вы таковой бочкв, можеть весма долго держания; ибо хошя и Вкоторос количество онаго и издержится, однако если онв доволно крвпокв, то немедлвино теплою водою дополнить можно; а если же онв не довольно крвпокь, вь такомь случав половинное издержанное количество прилить должно. Отв сего онв чрезв и всколько дней прежнюю свою крвпость получить. Буде же недостаточную кислоту им беть, или очень ослаб беть; то должно положить вь оной ломоть ржанова хабба сь медомь, или и всколко изюмных в стеблей, чрезв чіпо паки киспушь начнешв, и крв-пкимв сдвлаешся. Такимв образомв можно бочку ренскова уксусу посредствомь приливанія теплой воды, и впусканія вь нее кислаго хлъба сь медомь, со временемь умножить оть трехь до ченырежь бочекь. Сего сь пивнымь уксусомь саблащь нелзя Ибо како скоро оный носколько ослаббеть, начнеть гнить и вонять на подобіс пива; сверхв сего можно одною крушкою ренекаго уксуса бол ве савлать, нежели четырмя крушками пивнаго. Если все сте счесть, то жотя ренской уксусь для покупки дорогь, одна-ко всегда, качествомь своимь, дешева ве будеть прошиву пивнаго, дабы соблюсти скономію

во ренскомо уксусв, надобно три или четыре бочки св уксусомв, одну посл другой, начашва чтобь каждая бочка и Всколько дней не тронув та стояла посл в прилития вы нея выдыт, и выса імя бы им бла устояться, и наки закиснуть.

§ 96. Ykcych Becma kopomee cpedettibo ko offia вращению всвур гнилый в бол Взней: Опв есни камый лучший примъсь къ говядинъ и гороку : поправляющее средство для зателой и испорчена ной воды; жажду утоляющее, а прохладнінельз пое пиште, если разведень сь водою, до и вкоей пруятной кислоты; необходимое средство для куренія, когда между падубами воздухь стівс-снясь, тиншь и воняшь станеть. Что до физиveckaro eto kadecitiba kacacinca, ako ino dan oba кладки, полосканій горла; сь медомь или безв онаго, для ванны вы цынгошной бол Взни, и проча сте должно знашь авкарямв.

Мель не можно считать обыкновенною коз рабельною пищею, но такою толко вещію, коз торая вы авчени больный употребляется; и для сего завсь обы немы и вчего и упоминати: Авкарямы же должно знать, когда оный упоз преблять надобно для грудных в бол ваней, для кашлю для слабишельнаго, для припарокь; и для протчих в надобностей, до лвченія бол віней касающихся.

A OCUGANIDO

ex himself in a sour about the information one : xlantuox consemptero dxamovalas cina tresq's any Continue omeny being florence the one

製(70)變

о пить в коравелных в служителей.

1. О пивъ.

5 97. ВсВ заквашенные напишки, какого бы они роду нибыли, сушь для мореких в людей найалучше послику оные признаны исшинными средствами прощиву гнилых в бол взней, и всякаго роду цынги; сверх в сего они споспъществують вареней в желудк в пищи, и препятствують всвые дурным в сладствений, отв тяжелой пыщи произходящим распространяться. На против в торячей вины, здравен вредны, и частно дурныя сладствен производящь.

у ов Паво есть преимущественное патье по на корабляхь обыкновенно мутно бываеть, по причины безпрестаннаго движентя корабля, и неосторожнаго вынимантя бочки изв интрюма, или отв цвжентя, св которымы и дрожди мытрипадки, таковое паво причиняеть разные припадки, томось и пр.: и такь различнымы образомы

здравію вредишь.

у 99 Испорченное пиво имбеть несносный запахь, распространяющійся, кь вяшему вреду служителей, по всему кораблю. Пиво портится оть слъдующихь обыкновенно причинь: яко то оть дурной воды употребленной на вареніс онаго; оть малаго количества хмблю и солоду; а особливо

а особливо если послъдний не корошь; отъ нечистых в бочекь, или оть некрвпкости своей; а часто и от того, если оно въ бочкахъ порядоча но не ходило, или бочки не полныя, и не плошно закупорены были. Испорченное пиво здравно морских в служителей веста вредно.

б 100 Для сварентя хорошаго корабельнаго

пива, надобно имбшь сабдующе припасы.

1. Чистую легкую воду.

2. Солодь хорошій, количествомь протавь обывновеннаго болше.

- 3. Много хивлю, или того лупие, вывсто онаго взяшь, (:подражая Англичанамь:) кончики, сучки, листья, и зеленую корку слеваго нан сосноваго дерева, полынь, aepb (calamus aramaticus:) бБлую ромашку, или горечавку (gens tiana) можжевсловое дерево или ягоды. Сти вещи дающь пиву хотя горкой, но приятной вкусь; и шакое пиво, не шокмо хорошо на корабляхв содержится, но есть веста полезное питье вы гнилых в бол взняхв, какова есть цынга.
- 4. Вочки должны рачительно выполосканы, внутри дна ихв гаропусомь вымазаны, и нъ сколко разв сврою прокурены быть; пбо отв сВоной кислоты всВ заквашеные напишки, луча ше и дол В держатся, обятам положения выши

5. Когда пиво довольно бродило и уходилось, должно бочки полны налишь, и пошомь плотно закупорить, спунть же замазать глиною,

6. Когда на корабл В пиво п Вдять, пе дола жно бочки прогапь, но по легошенку вы виша рюмв изв шихо стоящей бочки вв бушылки, AA

財系統

или въ другіе сосуды ц. Вдишь. Початую же бочку должно вдругь сц. Вдишь, дабы остав-

шееся вв ней пиво не испортилось.

у тот. Хошя пиво и сварено со всякою осторожностію, и содержано хорошо; однако часто случасться, что оно оквісаеть и провоняется, наипаче вы теплыхы мыстахы, наи вы жаркое время. Таковое пиво, буде не гораздо испортилось, иногда и поправить еще можно, положивы вы оное немного солоду, сахару, соли и теплой воды. Сій вещи принудять его бродить; послы сего хотя оно вкусомы и неподойдеть кы перавому, но безы вреда его пить можно.

2. OKBACŤ.

б 102. Хошя квасу св пивомв сравнять нельзя, однако же по пивъ есть онь лучшее питье, Агличане авлають родь питья изь вареной воды, и части солоду; дають ему нВсколько времени постоять, и потомь поять онымь служителей по утрамь и вечерамь вывсто сохранителнаго средства противу цынгв. И за върно починать можно, что нъть лучше пишья для цынгошныхв, какв налишая вода на солодь. Сте пишье н всколко похоже на квась; но квась онаго лучше, пошому, что аблають его изв солоду и муки, наливають кипячею водою, ставять вы тепаую печь для закващивания и потомь паки разводять водою же и когда устоинся и прочистытся, тогда его сливають, Получа

Получа шакимь образомь квась пріяшную кислошу, составляеть весма хорошее пишье. Еслиже его еще лучшимь и полезнъйшимь саблать пожелаешь, надобно прибавить и всколко полынной правы, или в в в 100 под № 3 показаннаго дерева, от которых в оп в не будеть пучить живоша. Квась сего рода есть авиствителное авкарство отб цынги, кв томуже весма дешевое пишье составляеть, и морскимь служителямь весма пріятное и полезное бываеть; посему весьма бы было полезно, снаблить корабли тоанкимь количествомь солоду и муки, сколко для находящихся на каждом в кораба в служителей попребно быть можеть Солодь и муку должно такь, какь крупу, сухари и проч: вь 86 боливаннымь образомь хранишь.

3. о вод Б.

§ 103. За недостатком ваквашеннаго питья, то ссть пива и квасу: принуждены корабелиые служители пить воду. Чрезм врное употреблене, недостаток в и дурнота оной, бывають источниками разных в бол взней. Для им внія доволнаго количества воды, должно снабдить корабль столко водою, сколко возможность дозволяєть, и м всто вы корабл в, дабы вы оной недостатку не терп вть. Для храненія на кораблях воду св вжею, должно им вть бочки, до наполненія оною, хорошенко выполосканныя канный и сврою прокуренныя; а наипаче смотрвть, чтобь они были новыя; ибо даже и вь винную бочку налишая сввжая вода легко испортишся. Когда же вы продолжение пути случится сввжею водою корабль снабжать, тогда должно бочки, кои токмо для, содержания корабля вы равновый, налиты были морскою водою, выливы изы нихы морскую воду, также сперва гораздо вычистить, приставшую оты нея соль отскоблить, потомы сврою прокурить, и полны сввжею водою налить. На корабляхы должно дождевую воду по возможности скапливать и хранить, оная гораздо здоровые, пежели долгое время вы бочкахы на корабляхы стоявшая вода.

§ 104. Когда на продолжишельном в пуши с влается недостаток в в св вжей вод в, сов втують и вкоторые славные физики прибъжище им вть кв перегонк в морской воды. Кв сему наудля мореплавашелей о средсшвахь морскую воду для пишья дВлать годною (Instructions pour les mariniers, contenant la maniere de rendre l'eau de mer potable) Сїє наставленіє весма хорото, и опышами доказано, что по перегнаніи морской воды, можно двиствишельно се пишь, какв сввжую воду; но можно ли сте на корабляхь. будучи на морв савлашь, мнв не понятно, развв вв равсуждении очага, и кв тому потребных в дровв, другія удобивищія разпоряженія на оныхв сдв даны будунь, жей собиз чистем CONTRACTOR SECTION TO THE SECTION OF THE SECTION OF

がこ

у 105. Хранящаяся въ бочкахъ вода, какъ по своиству, такъ и по сохранению портится вногда въ короткое, иногда и въ продолжителное время. Ибо всякая тихо стоящая вода, задыхается и загниеть; въ бочкахъ, столь вонючею здълается, что при питье оной, носъ зажимать принуждены. Въ сихъ долго стоящая вода дълаеться слизоватою, вязкою и густою, перемъняеть цвъть, вкусъ и запахъ, и чемъ долъе стоить, болъе портиться, и напослъдокъ производить червей. Средства воду долго свъжею сберечь показаны въ 103 у Способы поправлять, испорченную, затхлую и прочі воды, покажу въ забдующихъ у

1. поправление затхлой воды.

with a vaccine to make desper days

у 106. Когда вода въ бочкъ затилью ставнеть вонять, то 1. можно таковую бочку на нъсколько времени выставить въ нъкоторый градусь теплоты, какъ то въ интрюмъ корабля, наипаче въ жаркте дни бываеть, въ таковой теплотъ начнеть вода гнить, по прошествта же нъкотораго времени гнилость минуется, н вода потерявь дурной свой запахъ и вкусь, безъ прибавлентя всякихъ другихъ средствъ, паки употребительною сдълается. Сте въ восточную и плавающить очень извъстно. Но какъ на сте требуется много времени, дабы вода затилость и дурной свой вкусь потеряла, то не всегда

всегда можно шакимъ средствомъ удовольство-

дящійся скипажь.

2. Можно такожде св затклою водою полную бочку выставить на св вжей воздухв, открыть спунть, и и всколько времени на ономв держать; потомв и всколько разв изв бочки вв бочку переливать воду до твхв порв, пока весь запахв минуется. Сте средство не требуств толь продолжительнаго времени, какв прежнее.

3. Тоже савлаенся, если провъщринь бочку такою затклою водою занятую, маленькимь Халесовымь воздушникомь, или мъхами посредсивомь коихь должно въ нее свъжий воздухь вдувать до тъхь порь, пока дурной за-

пахь вь водь проидеть.

4. Поправляется протухлая вода и чрезь то, если оную палкою или метлою на свъжемы воздух в долго станешь мышать. Сте требуеты многих в рукв; понеже должно продолжащь оное нъсколько дней безы всякой остановки, ибо сколь скоро приведенная вы движенте вода затхнеть, толь скоро вновь начнеть гнить и задыхатся; и для сего должно людей поперемыно кы тому употреблять, дабы не уставали; и не прежде переставали воду мышать, пока весь запахы пройдеть.

5. Обыкновенное средсийно поправлять зашхлую воду, есть чрезв огонь. Должно оную подогрвть, и потомв подмвшать немного соли. Подогрвтая зашхлая вода оказываетв поверхв себя густую слизливую пвну, кою на-

длежишВ

глежить лошкою счерпывать до твхв порв. пока она оказывается; потомъ простудить немного соли подмъщать, и уксусу подлить, а еще лучше лимоннаго соку. Сте средство требуеть не токмо многих в дровь, но чрезв стонь теряеть вода много своего природнаго качества; нбо вареная гинлая вода, а наплаче съ червями, никогла не потеряеть совершенно своего запаху и пребываеть завсегда не здоровою.

6. Наилучшее же средство д Влать зашхлую воду хорошею есть сабдующее: выставить бочку св водою на свіжей воздухв вынуть изв нея втулку, и посредствомв трубь ки вы дно бочки украпленной, макомы непрерывно вдувать вв нее свъжей воздухв, до того, пока запах в потеряется; ибо вдуванием воздуха приводишся вода во движение, и наполь няется свъжимъ воздухомъ, которому дурной запахв напоследовь уступить должень.

2. О ИСТРЕБЛЕНИИ ЗАГНИТІЯ изь воды,

б 107. Загнишію воды возпрепянствовать можно прибавлением минеральной, или раствній приуготовляемой кислоты; изв комхв сушь:

г. Минеральныя кислоты , яко купоросной спирть (Spiritus vitrioli), или сърной

coupemb (Spiritus sulphuris)

數 (78) 爆

2. Изв раствий приуготовляемыя кислоты, яко винной камень (Cremor tartari) сокв нитроный и померанцовый, уксусв виноградный и пивный, и клюквенный сокв.

в 108. Что касается до минеральных в кислоть, онв остры, и безмврное употребленіе оныхв для груди нівсколько вредишельно. быть можеть; но если онъ употребляются сь умъренностно в довольно смъшиваются сь водою, тогда не только вредными не бывають. но и гнидосши воды и всякой другой сильнВишимь образомь препянствують, и поправаяють собою, не причиняя никакаго вреда, Купоросной и сърной спиршы, вь разсужденій качества кислоты своей, во всемь равны; однакожь нъкоторые ученые люди хотянь предпочищать посл Вдней. Я не нахожу никакото преимущества, они оба равны; н всколько капель кунороснаго спирша в пръсную воду подмъшенных сохраняють ее свъжею, препятствують загниться и зародиться вь ней червямь. Дабы однако вода св лишкомв кислою и потомь кь употреблению вредною не савлалась славный Химикь Г. Боиле-Годфрей по многимь опышамь назначиль слъдующую мъру купороснаго спирта прошиву воды, а именно: для сохраненія свіжей воды совітуєшь онв на одну бочку оныя, взять его одну унцію, то есть двенадцатую долю медицинскаго, а шеснадцатую. часть гражданского фунта. Г. Халесь рекомендуеть шакой точно м вры употреблять спирть сбриой, и предпочищаеть сей купоросному. Онь совъщуешъ

вовътуетъ всъ для кораблей водою наполненныя бочки, до ощиравления въ море, съ самъ спиртомъ пртуготовдять. Сему совъщу слъдуютъ Голландцы, ибо сколь скоро они воду на корабль грузить хотять, сперьва подливають въ каждую водою налитую бочку по одной унцти сърнаго спирту, закупоривають кръпко, и потомъ въ корабль ихъ грузять. Вода отъ сего хранится многтя мъсяцы хорощею и свъжею. Если же вода уже загнилась, должно столько спирта подливать, сколько потребно для истреблента изъ нея гнилости.

у 109. Смъшивание воды съ уксусомъ уже съ давнихъ лъть у Римлянъ на моръ и на берегу во употреблении было. Обыкновенной ренской уксусъ пивному предпочитается по причинъ той, что послъдней весьма слабъ и легко портится,

а первой крвиче и лушче сохраняещся.

блю. Кислоща лимонная и померанцовая предь всьми другими для вседневнаго употребления преимущество имбеть, ихь за двъсти до сего уже льть почитали върньйщимь средствомы противу всъх родовы цынги. Лимонной и померанцовой соки могуть вы стеклянныхь банкахь сы наливкою на нихы сверху свъжаго деревяннаго масла, удобно на корабляхы хранишся, выдавленный же ихы сокы слъдующимы образомы пріуготовляють: взять доволное количество изы свъжихы не гнилыхы лимоновы или померанцовы выдавленнаго соку, процедить сквозы пропуска тельную бумагу; потомы выдить сей очищенной сокы вы фарфоровую чащу (за не вы муравлеч

муравленой торшокв, ниже вв мъдной сосудь: и поставить се въ кастрюлю или котель водою наполненной. Стю кострюлю держать должно надь умърсинымь огнемь, дать вы ономы налитой водв чуть закипвть, а фарфоровой чашкв вь сокомь вь оной стоять до твхв порь, пока сокъ какъ патока загуствень. Чемь мало помалу соко во кипящей водо проеть, томь лучше будеть. А дабы оной надлежащую густоту получиль, потребно по малой мърв отв 12 до 14 часовь продолжение умъреннаго жару. Когда же онв загуствлв, надобно его прохладить. и во время прохлаждентя вр него впускать. для приятнаго вкуса, нъсколько капель масла, анмонной корки, и напоса вдокв перелипь вв стекляную банку, и зашкнуть ее плотно, и хранить такимь образомь. Сей сокь можно во всякое время упошреблящь, а нанпаче для поправления гнилой воды, вр которую наливая довольное количество сего сока, мъшать гораздо св немногимв числомв сахара и пишь. Сей сокв есть настоящее авкарство прошивь цынги, употребляя оной по утру и вь вечеру по столовой лошкъ вмъсто лъкарч cmBa.

у 111. Клюквенной соко хощя предо прежнимо не столь полезено, однако во недостатко лимоннаго и померанцоваго сока, можето шакимо же полезнымо образомо употреблено быть. Для прічтотовленія сего сока надлежито взяво подсножной клюквы нокоторое количество, положить во каменной сосудь, покрыть оную и поставить вы печь горячую; сколь скоро жары оную клюкву займеть, тогда скорлуна начнеть лопатся, и сокы выступать; тогда надобно горшокы изы печи вынуть, и клюкву деревянною лошкою гораздо пораздавить; потомы сквозь чистой платокы процедить и жранить такы, какы лимонной сокы, и употреблять такимы же образомы.

§ 112. Для поправленія воды употреблякоть Агличане еще поджареные сухари, и нъсколько инбирю. Сей способь для поправленія воды нашли они весьма полезнымь для арміи

ихь вь Індіи.

3. мутную воду чистою дёлать.

упнаго каменистаго чистаго песку получить чистоту свою. Находящійся на Аглинских в кораблях в прочищательной камень для сего весьма полезень; но потребно время доволное, пока посредством онаго достаточное количество воды прочистится. Способь Господина Аглинскаго Доктора линде предпочтительные; онь совытуеть маленькой пустой боченокь безь дна вы большую пескомы наполненную бочку поставить, и лишь вы него воду до тыхы поры, пока оная сквозь песокы большей бочки проберется до трубки оныя во дны укрыпленной, чрезы которую се послы выпустить должно.

§ 114.

製 (82) 總

у 114. При всвхв сихв средствахв видно, что главная нужда не столь вв томв состочтв, чтобь имвть кв употреблению годную воду; но вв томв, чтобь имвть оныя всегда довольно вв запасв: слвдовательно должно ем больше на корабли грузить. Ибо хотя перегочняемыя морский воды и хороши, но на корабляхв не очень способно ихв перегонять.

3. 0 винъ.

б 115. Ничто не можеть здравію столь вредно бышь, и жизнь скор ве прекрашишь, какь излишнее употребление вина, кое будучи во обыкновении у простаго народа, источникомъ многих в и великих в бъдствий есть. Хотя во всякое время морским служителям и причиняеть оно великую гибель и почти всякой оть сего порока скучаеть; однако же и до нынВ всв его упошребляющь. Всвыв бы было желательно, если бы излишнее употребление горячих в напишковь, по малой мбрв на корабляхь, истребилось; ибо родящееся отв оныхв зло невврояшно. Тысяча машрозовь впадають вы бол Взни от в излищняго употребления оныхв : тысячи нещастных приключений и безпорядковь от пьяных делаются. Колико полезень бы быль магомещанской законь о винь и лля Xpicmianb!

5 116. Весьма удивишельно, что люди раз-ныя средства къ прекращению всъхъ заразительных в бол взней изыскивають, а до нын в не помышляють о способахь могущихь воспрепятствовать одному изв главнвиших в золв, то есть употреблению горячих в напитковы; накакая зараза и другая ей подобная болвзив не можеть толикаго числа людей истребить, каковое неумбренное употребление оных ис-требляеть. Кто бы повбраль, что съ того времени, како пьянство между простыть народомо вы обыкновение вошло, большее число онаго, единственно от вреднаго сего употребленія, чась ошь, часу больше разоряещся, и прежде времени умираеть. Г. Шлетцерь видьль вы 1771 году, что вь одномь городь Санктиетербургв, вы десять мысяцовы 635 человый от сихы вредных в напишков в умерли. Сколько же пысячь пропадають от воных в в одинь годы вы прломь государствь Для лучшаго увърентя препо-ручаю, я прочищать сочинение мое о неумъренномь употреблении горячих в папишковь, напе-чащанное вь 26 том трудовь Вольнаго Еко-номическаго Общества, подв заглавість: О излишнемь употреблении горячихь напитковь.

у 117. У нась матрозв получаеть каждой день по одной чаркв вина вв з копвики. Сте количество вдругв не было бы излишнее; но какв онв получаеть оное каждой день; то не токмо вв разсуждени самаго его уже излишнее, но и вв разсуждени морской его пищи двиствительно вредно; ибо вв одно время, на примврв,

E 2

при тяжелой расоть, или вы дурное и сырое время, горячаго вина чарка есть сущее лыкарство, но вы другое, когда у него желудокы морскую пищу сварить должень, дыствительнымы варению вы желудкы, какы горячее вино. И если сверхы сего матрозы свою долю вина другому продасть, или изы учтивости оною другаго подчиваеты такы, что чрезы то шоть напиться можеты; то сте еще вы двое куже. Нигай вы томы длучто распоряжения ныть, какы вы Дапкомы флоть, гай поды штрафомы советы запрещено вино покупать, продавать, и долю свою другому давать. Сверхы же сего чинится раздача винной порции токмо по три раза вы недылю; и каждая изы оной мырою вы половину токмо противы нашей.

§ 118. Хотя горячее вино корабельнымы

б 118. Хотя горячее вино корабельным служителямь и часто вредить, но есть однако же многія обстоятельства, вы которых онос вмысто лыкарства сы великою пользою употребляемо быть можеть; а наипаче когда служители от продолжительной работы устануть, вы холодномы воздух от сильнаго дождя промокнуть, или когда оное раздается вы день для увеселенія имы назначенный. Тогда оно весьма удобное средство утомленнаго ободрить, простуднящагося разогрыть, и веселаго восхитить. Вы прочемы вы разсужденій отяготительной и умопомрачающей его силы, горячее вино есть весьма вредительный напитокь, а наипаче когда пыють онаго очень много: ибо оно дыствудъйствуеть на подобіе тихаго яда, оть кото-

раго худыя са Вдствія суть неминуемы.

б 119. Хаббное вино, в разсуждени сстественнаго его качества, а не въ разсуждении вкуса, есшь лучшее, нежели другое какое. Многіе предпочитають ему Французскую водку; но нашь народь свое хавоное лучше любишь: не многіе терпять вино называемое Шромь, которое Агличане и Датчане на кораблях в своих в употребляють, о коемь сами жители Антильских острововь мнять, что оно яко изв сахарной прости приготовленное здравію вредно. Если необходимо надобно служитеаямь вино пишь; то аутчее средство для отнятія отв его отпротительной силы, разжижение св водою лимонною, померанцовою, клюквенною или уксусною кислошою, и сажаромв. Сія смвсь или иначе пуншь, если не сь лишком в кръпокъ, есть весьма хорошей на-питокъ на корабляхъ; котораго притомъ по одной, или по двв и болве рюмок в теплымы пишь можно: онб составляеть весьма хорошія средства для произведенія испарины, и можеть вь простудахь, оть разныхь причинь произходящихь, кои препятствують изпаринъ изь твла выходить, истиннымь авкарствомь почесться.

na constant de de la constant de la

數 (86) 煜

5. о збитн в.

§ 120. Хорошій для корабельных b служителей напиток в есть збитень морской. Онъбы быль еще лучше и здравію полезніве, если бы не клали вр него пряных в кореньевр, то есть инбирю или перцу, или по крайней мъръ не въ шоль великом в количеств в. сколько обыкновенно кладуть, и приуготоваяли бы его сабдующимь образомь: а имянно взять пять частей вина и пятнадцать частей полпива, прибавишь столько уксусу, сколько для достаточной кислошы довольно бышь можеть, и насладить пашакою, а лучше сахаромь. Когда служители сего напитку выпьють теплаго по хорошему полному стакану каждое утро, быль бы оный сущимь средствомь противу простуды; даже вь самой той простудь, которая приключается отв сыраго, холоднаго и мрачнаго воздуха; при которой болной чувствуеть н вкошорое отпощение вы твав безь жару и лихорадки. Когда вдругь сд властся насморкь и кашель, безь бол взни головной, или безь кодошья в груди, в таких случаях сбитень весма полезень, если его выпишь шеплаго стакань другой, потомь лечь вы постелю и пропошъть, покрывшись слегка одъяломь. Во время мрачнаго, сыраго и холоднаго воздуха, или во время скоропостижной перем вны погодь, когда перемвняется воздухв вдругв изв тепла вь стужу, или изь стужи вь тепло; тогда ићтъ 们温

ивть лучшаго предупредишельнаго средства, для сохраненія и умноженія твлесной испарины, какь стакань сего збитня, или Аглинскаго пунша: но должно сь умъренностію и не очень кръпкой его пить; притомь же смотръть, чтобь и вь плать в не быть оплошнымь, и лучше вь такомь случать быть сь лишкомь телье, нежели холодите одътымь. Когда уже человъкь почувствуеть от простуды жарь и лихорадку, тогда не слъдусть пить ни пуншу ни збитню, дабы жарь не усилился; но тогда такие напитки употреблять, которые про-

хлаждають кровь и унимають жажду.

б 121. Имъть во время мрачнаго, сыраго и холоднаго воздуха в каюшь на комелкь огонь, весьма хорошо и полезно; но ничто для здравія вредительное и опасное не бываеть, какь сидвшь предв онымв, и чрезв жарв его разгорячаться; сей ввергаеть вы опасность, а вь двое, если къ тому присовокупится внезапная нужда, от огня на декв, св дека паки кв огню ежеминушно бвгашь: ибо ившв опасиве, какв скоропостижная перемвна изв шепла в холодь, а из холоду в тепло. Отв еего не токмо очень легко получить можно насморко и кашель, но сверхо сего и такую простудную горячку, которая соединена бываеть сь распалентемь вы груди, то есть плерезы или перепневмоны (распаление вв легкомв). Словомъ сказашь, кашель и насморкъ, супъ неразд Вльные товарищи комельковаго огня, если кто предв нимв завсегда сидить; сколько E 4

въ прочемъ не полезно имъть оный въ поко-

§ 122. Какв я о всемв томв, что о кора-бельной пищв сказано быль можетв, вкратцв упомянуль; должень напоследокь еще примвшишь, что продолжительная безв всякой перем Вны употребляемая пища, весьма вредныя слъдствія на корабляхь им веть. И такь весма полезно и нужно корабельную соленую пищу каждой день перемъняшь, дабы отвежедневнаго употребленія оныя не зародилась бол взнь между служителями, бывающая источникомь многихь быдствій. Вь нашемь флоты корабельные служители имбють перемвную пищу; однако при семь случав я за нужное почитаю сабдующее примъчание сдълать. г. Получають служители св лишкомь много солонины. 2. Дающь имь по всчерамь сь лишкомь часто мясо. 3. Пость два раза вь недваю нигдв не можеть полезные быть, какь на корабляхь. Я говоря здёсь како врачь, а не како духовной челов бкв, утверждаю, что поств, яко истинное и полезное положение для здравія челов вческаго, есть для корабельных в служителей святая вещь; но оный не должень состоять вь единственномь воздержании от мясь и молошныхь пищь; но напрошивь того от всъхь отягощающих в желудок в рыбных в и всякаго рода грубых вещей. Во время онаго можно Бсшь всякаго рода травы, коренья, крупы, и вс в таковыя вещи, которыя вь желулкъ легко свариться могушь; от сего твло и желудовь могуть omb

отв излишней соли очистится, и служители получать новыя силы. Что до мяса, оное, по вечерамь, можно имь чрезь день, а не каждой давать: при семь нужно примъняться къ климату; ибо въ знойные дни, или въ жаркой странт не довольно, что солонина солью своею весь корпусь обременяеть (смотри § 72.) но и жажду умножаеть: излишнее же питье воды (наипаче когда нъть закващенных в напитковь) желудокъ такъ разслабляеть, что оной лишается силы своея, нужной для сварентя находящейся въ немь пищи; отъ чего человъкъ разслабъвая въ худое состояніе приходить.

§ 123. Чемъ чаще на корабляхъ пища перем Вняется, тъмв она не токмо пріятнъе, но и здоровъе. И такъ не безполезно бы было, если бы корабельную пишу другими здоровыми, и на кораблях в хорощо сохраняющимися пишательными вещами умножить, которых в хотя издержки и превосходили бы обыкновенные, но всегда можно оные другим взам внить. Сушеная кислая капуста, сушеныя бураки, хренв, лукв, конх в пользу описаль я вы § 88. могуть составить изрядную перем вну; и если кв онымв прибавишь еще пшено сарачинское и перловую крупу. они сдВлають весма хорошую питательную пищу для корабельных в служителей; а особливо будучи тъмъ хороши, что ихъ удобно на корабляхь сохранишь можно, сверхь же сего они не дорого и стоять. Вь разсуждении пшена сарачинскаго и перловой крупы, можеть м бра гороху и простых в крупь, коих всегда изобильно отпущается E 5

数(90)煙

щается уменшена быть: деньги опредвленные на покупку свинины можно употребить на капусту и прочія сушеныя травы: ибо свинина для корабельной пищи весьма шяжелая и нездоровая вещь. Однимь словомь: горохь, крупа, капуста, травы, хрень, лукь, соль, сухари, уксусь, масло коровье, порядочно посоленая говядина, пшено сарачинское, перловая крупа сушь главные пишашельные способы. Пиво же, квась, збитень, пуншь и вода наиздоров виште напишки на корабляхь. Свъжій воздухь, честота, хорошее платье, и чистая перем вна оных в, лучшія отвратительныя средства противу бол Взней; а работа по мъръ тъла, покой въ настоящее время, ободрение и воздержность от пьянства. лучшія средства кв сохраненію здравія.

§ 124. Заключая сте от дъленте, я присовокупляю еще и то, что противу цынги, толь часто на корабляхь бываемой, нъть лучшаго средства и лъкарства, какъ сокъ лимонной и померанцовой, а въ случат недостатка оныхъ клюквенной, бруснишной, и моченой морощки,

или сама она.



отделение четвертов.

О призрънти надъ больными, и объ отвращенти заразы, сколько сте отъ корабельныхъ предводителей зависъть можетъ.

§ 125. Благоразумное разпоряжение на корабляхь мъсть для помъщения больных весть важная часть попечения командира. Таковыя мъста требують слъдующаго: 1 удобнаго возобновления воздуха. 2 чистопы онаго и безопасности от заразы. 3. отдъления от здоровых вслужителей, дабы си никакого сообщения имъть не могли съ больными.

§ 126. Нижній интрюмь встхь менте удобень для больныхь; понеже пары весьма трудно изь онаго изтребить, гдв они болбе, нежели вь другомь какомь мъсть совокупляются. Мъсто встхь удобнте для больныхь, есть второй интрюмь вы передней части корабля, или лъвой бокь вы задней онаго части, преды входомь вы констапельскую. Сте мъсто надлежало бы досками, или смолою вымазанною парусиною перегородить, дабы здоровые сы больными никакого сообщентя не имъли; и вы прочемь однимь бы лъкарямь и надзирателямь полько входь вы оное позволить. Когда особливые мъста для пом'вщенія больных вы передней и задней частях в корабля вы нижнемы дек вотведутся, то можно зараженных в гнилыми бользиями скоро от влить от выздравляющих в уже; ибо можно положить трудных вы заднюю, а других вы переднюю часть корабля. Когда лъкарь больнаго матроза или солдата усмотрить, должены от вето немедлыно от задоровых вот влить, и по мър втяжелой или легкой его бользии, подлежащее для него мъсто назначить.

§ 127. Что касается до пищи для больныхь, должень абкарь то разпорядить по боабзнямь п по находящимся на корабляхь сьб-

стнымь припасамь.

б 128. Какъ нечистота почитается источникомъ заразы, шъмъ паче надобно наблюдашь, чтобь во всвхв мвстахв и вв койкахв, вь кошорыхь больные находятся совершенная чистота была; по причин в что дыхание больныхв, частые и вредные ихв пары вв разныхв бол Взняхв, харкошина отв кашля, ихв моча, испражнение и проч. воздухъ портять. Все что покмо наимал вишим в образом в нечистоту причинить можеть, должно немедлънно истреблено быть. Въ слъдствие сего весма нужно г. чтобь на каждомь корабл в были платья кв употребленію для больных в назначенныя, кои сколь скоро кто ниесть захвораеть и вь лаварешь прибудешь, должень нем Вдленно на себя падвшь, а свое снять для провътриванія и храненія вь другомь мъсть. 2. По потребносши

ности обстоятельствь, должно больных в чаще шеплою водою св уксусомь мышь, или по малой мъръ ихв ноги и руки. 3 Столчаки немеда Внно посл В употребленія должно вонь выноснть и тотчась чистить, 4 Никакая пища или напишки не должны от больных в надзирателей ихв, вв томв мвств глв больные находяшся хранены бышь; даже надзирашех ямь самимь, не дозволять вы лазареть всть. 5 Бвлье, платья, поствли, простыни, одвялы и проч. должны всегда чисто содержаны быть. б Заразишельными бол Взнями одержимых в больныхь должны какь возможно подалве одного от другаго положить. 7 Если время хорошее, должно больных в на день или на два в в другое мЪсто корабля перенесть; а между тъмь веа Вщь дно и сш вны коек вымышь и угольями вь жаровняхь просушинь, или порохомь и другими порошками прокурить. 8 Если по несчастію кто умреть, то должно немедлівнно швло на воздухв высшавишь, и ошнюдь не долго на кораба в держать. 9 Подушки, тюфяки, простыни и платья болныхв, опасными бол Взнями умершихв, должны непрем вымышы и прокурсны, или и совство за боршь брошены бышь.

§ 129. Понеже воздух вы твх мъстах гдб больные храняшся легко поршишся; для то- го вы § 50. предписанныя ошвратишельныя средства рачишельно упошребляемы бышь должны.

§ 130. Когда многіе корабли вдругь выходяшь вь море, надлежало бы неошмівню, чтобь при при оных выль корабль особливой для больных вых высторой бы из встор других в кораблей свозить их в, для престиентя здоровым в сообщентя св ними, и слъдственно охранять прочте корабли от встор дурных в слъдствти.

у 131. Часто случается, что во время силь-ных в, два, три дин и дол ве продолжающихся штурмовь, вь камбузахь никакь огня разводишь не можно; а когда еще пришомь великіе дожди льють, то при такихь обстоятельложени находящся, ибо не токмо что они промоченнаго своего плашья высушнть не могуть, но принуждены день и ночь вы мокрых в плать. яхь ходишь, от уего многе впадають, вь боа Взнь, особливо когда не им Бють достаточнаго. запасу вы платьяхы для перемівны; и тогда положение ихв столь печально, что не имвя ничего варенаго, ни шеплаго, припуждены Бешь и пишь безпресшанно холодное. Вы подобномы случав лучшее предупредительное средство вв, разсуждении платья то, чтобь вы магазійнахы, на корабляхь имъть достаточной онаго запась, по малой мбрв состоящий вь тулупахь завланных в нав парусины св шерстяною подкладкою, дабы каждой на кораба в сверко обыкновенной своей одежды таковымо тулупомо вы нужном в случа в могв пользоваться. Что ка-сается до пищи, то не давать отнюдь имв ничего сыраго и соленаго всть, но принуждать довольствоваться сухарями вр водь, вр пивь. MAM вли въ квасъ размоченными, и умножить мъру вина давъ имь отъ двухъ до трехъ чарокъ на день; а буде имъется сушеной бульюнь, то разведя оной въ чистой холодной водъ, вмъсто похлебки давать. Сколь же скоро огонь разложить можно, должно служителямъ довольное количество теплаго збитня не очень кръпкаго дать, велъщь платья промоченныя на сухїя перемънить, и рачительно смотръть, чнобъ каждой матрозъ или солдать два или болъе дней теплъе обыкновеннаго одътъ былъ.

§ 132. Не лучшели бы было, за Влашь служителямь изв толстой кожи тулупы, каковые им Вють рыбаки? Кожаной тулупь не столь скоро проможнеть, и если не насквозь, скоро сухими пряпками можно его обперень. Сколь полезно бы было для матроза или солдата, если бы подь симь шулупомь имбть и шубу! Аля всбхв служищелей не нужно двлать кожаных в тулуповь, но имъщь для нъкошорыхь, дабы служишели во время вахшы, сырой погоды, и проч. ихв падвашь могли; а особливо вв такое время, когда продолжишелный шшурмв, мвлкой или коупной дождь бываешь; или вь погоду мрачную, когда воздухь на подобіе клея на все салишся, и оный, шако сказашь, руками хващашь можно; что часто, а особливо во сверномо морв случается.

§ 133. Правда что сте требуеть не малаго расходу; но какь двло касается до сохранентя народа и ихь здравтя, такь можеть ли оное быть непозволителнымь? Не двойная ли выгода

если служителей не токмо здоровыми сохранить. но и многих в еще отв смерти избавить можно сбережениемь. Издержки на абкарства, на попечение и призръние надъ больными (кои не всегда могушь шочно шакое наблюдение и призрВніе имВшь, каковаго бол Взнь по обстояшелствамь требуеть) не превосходять ли сего разходу? Лучшій и знашн вишій лвкарь, со всею при немь имъющеюся огромною апшекою, часто самь столь утвенень, что не знасть, как внаилучшим в образом в лъкарства употреблять; ибо кром в того, что сти часто такв, како и всв прочія вещи на корабляхо портящся, не имвешь онь на нихь случая, оныя какв надобно больнымв раздать. Великая разница пользовать больных в на берегу, или на корабляхь, вь морь находящихся, гдв очень часто случается, что по обстоятельствамь не льзя надлежащим образом в л вкарства давать, двиствія оныхв порядочно ожидать, или настоящее попечение имъть о больныхв, отв котораго счастанвой и несчастанвой успъхв зависить. THE RESIDENCE OF SERVICE STATES

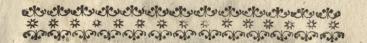
water many transfers and grants whether were the layer of

louise of tempotate to dispersion and the second

sandelena aundorkell kontantoranioes

DESCRIPTION OF SERVER AND THE PROPERTY AND SERVED ASSESSED.

normal and antiquality ordinational curry promato



отделение пятое.

О предупредишельных в средствах в, для сохранен в здрав в лорабельных в служищелей, когда корабль в в портв войдет в, или на рейд в на якорь станет в и служищелей на берег в спускают в.

у 135. Все то, что мною вы вышеписанных у хь сказано, касается до сохранения здравия морских служителей во время бытноств ихы на мор в; но особливая осторожность вы разсуждения здравия служителей потребна по прибыти ихь вы порты, при стоянии на рейд в,

и по спускъ на берегь.

§ 136. Хотя сильные выпры на моры, внезапныя перемыны погоды, густые и вонючее туманы, суровой, холодной и сырой воздухы и проч. коимы (навпаче когда вояжь бываеть кы сыверу) служители подвержены, и часто оты оныхы погибають; перемына климата изы умыренныхы вы жарке, или изы жаркихы вы студеныя страны, также очень здравно вредна; при всемы томы случается однако часто, что всы люди благополучны и здравы вы порты возвращаются, или вы чужую гаваны прибывають нотв. Сте нанпаче тогда бываетв, когда корабли вв лучшее время выходять, и вв вояжв никакаго очень продолжительного штиля не имвли; или не всегда долго продолжающимся штурмамв, противнымв, холоднымв, сырымв и прочимв непріятнымв ввтрамв подвержены были.

\$ 137. И такъ уповательно, всъ сіи безпокойствія на моръ, не столь сильно возчувствукотся, и здравіє корабельных служителей гораздо легче сохранено будеть, и они благополучные вы назначенное мысто прибывать стануть, ежели вышенисанные мыры наблюдасмы будуть, и помянутые отвратительные
средства, со всякимь раченість употреблятся;
слудовательно долго продолжанційся штиль
или сырость, холодь, противные вытры и
проч. менье чувствительны, и тяжкія работы снособные сноснты быть могуть.

∫ 138. Часто случается и то, что въ прочемъ благополучно и здорово въ порть или на рейду прибывште люди напослъдокъ вдругъ занемогають горячками, гнилыми болъзнями, пенною, простымъ и кровавымъ поносомъ; сте

бываеть оть сабдующихь причинь.

т. Когда не въ здоровое мъсто прибудуть,

в благовремянно от онаго не удалятся.

2. Когда служителей безв осторожности на берегв спускають, и позволяють имь во всвяв мбетахь разхаживать; не смотря за ними и не препятетвуя ихв невоздержностямь. Ониже обыкновенно вы такія больчи впадають, кон

канмашу

климату въ которомь они находятся яко чужестранцы свойственны, а имь не знакомы. Изъ сего примъчантя уже довольно можно здълать заключенте, что для отвращентя таковыхъ бъдствь, всяческтя средства употреблять должно, кол требують слъдующихъ мърь, при точномь оныхъ наблюденти, а имянно:

1. Не должно ни во какой порто заходить или во такихо мбстахо на якорь становится кон нездоровыми почитаются, или долго пребывать во тинистыхо и иловатыхо рбкахо, или оставаться долго во такихо странахо, кои никакими во трами не прочищаются, но долгос время во нихо шпиль бываеть.

2. Должно вмвсто того, что бы бросать якорь вы тикихы и не волнующихся моряхы, выбирать тактя мвста, кои ввтрами прочищающея, и воды часто волнующея, не взирая на то, что оное для служителей нвсколько безпокойнве.

3. Случающіяся ві нездоровых в містахів діла, должно поспішні в исправлять, дабы заблаговремянно из таковых в удалиться можно было, или по даліве вів море спуститься; чтобів нездоровые пары отів береговів до корабля доходить не могли, кои вів маломів отів берега разстояній вредныя свои качества теряють.

4. Никогда не должно долго на одномо мбств на якорв праздно стоять, но лучше вы морв вы зады и вы переды крейсировать, для содержанія служителей вы безпрестанномы движеній и просвыживанія корабля самаго выпромы.

X 2

5. Въ жаркихъ странахъ должно часто на моръ лавировать, дабы находящейся въ корасъъ жаркой воздухъ прохладнымъ морскимъ вътромъ прочищался, и отъ жару утомленные служители тъмъ ободрялись, и вредными береговыми парами не отягощались: жаръ въ такихъ странахъ на корабляхъ несносенъ и тястостенъ.

б. Если для отвращения распространяющейся больны, больных в св корабля на берегь свести должно; що следуеть пещися, чтобь больница была на высокомы мёсть, отстоящемь далеко оть болотистых в стоящих в водь.

7. Если для запасенія свіжею водою или провизією спустится комманда на берегь, ей не должно позволящь оставаться чрезв ночь на берегу, но приказать еще до вечера на корабль возвращиться; а когда сте быть не можеть, сл Вдуеть наистрожайше приказать, оную до вечерняго еще времени под в полашками пом встить, кои должный въ свъжей и чистой сторон в разставлены быть; и отнюдь не позводять служителямь от своего мъста удалятся, но приказать имъ разложить огонь и остапься при ономв, дабы чрезв то вредные береговые пары разогнать, и обезопасыть ихъ от в всякаго вреда приключиться имв могущаго. Для предбупрежденія, должень Офидерь раздать каждому по чаркв аромашическаго напишка, наприм врв ессенцій изв горкихв травв, каковы сушь жини, польщь, померанцовая корка и пр. Пищу

Пищу имъ приготовить изъ свъжихъ травь. рыбь и свъжаго мяса, какь случай и время то сму дозволять; равном врно им вть попечение, чтобь люди его воздержны были и сохраняли бы здоровье: ибо на берегь спускаемые обыкновенно впадають вь тактя бол Взни, кон климату вь кошоромь онъ яко чужестранцы находятся свойственны; а съ берегу на корабль привезенная бол Бзнь чрезвычайно скоро между корабельными служишелями разпространяется.

8. Сколь скоро корабль на якорь станеть, должно стараться, чтобь немедленно достать всякіе плоды, піравы и свіжую пищу, кои по климату, со здравіств сходствують. Правило генеральное на то, что вь жаркихь странахь, не жарь причиняющія, но прохладительныя правы полезны; вь холодных в же бол ве спараться доставать силы укрВпляющія, и испарину въ шълъ содержащия правы.

9. Должно немеда вино послать людей надовинь маленьких в и больших в морских в раковь, улитокь, устерсовь, черепакь и рыбь; вбо вев шелухою наи коркою покрытыя живошныя сушь самыя хорошія средства отб цынги, если ихв шокмо сввжихв получищь можно.

10. В холодных странах стараться должно, чтобъ корабельные служители тепло одвты были, и изв теплаго интрюма не ходили просто од втые вдругь на чеко во холодной воздухв.

тт. Если машрозв или солдатв гораздо перезябв, що не следуетв ему давать горячее напитки; но св таковыми людьми толь же осторожно поступать должно, какв св теми, которые члены ознобили вы морозахв; поелику ихв простуженныя внутреннія части столь же мало водки и горячихв напитковы терпять, какв и ознобленцые члены огонь и печь; и такв какв первые отв отня нёмёють, то же произходить и во внутренних в частяхв отв горячих крёпких напитковь. Таковые озяблые люди должны много теплыми напитками, каковы сущь самый легчайтій пунть и збитень, и покрываніемь, помалу разогрёваемы быть.

12. Пока корабль на якор в стоить, стараться должно, чтобь вс служители вы дысстви и безпрестанномы движени находились.

139. Сїн отвращительныя средства, купно сь тъми, кои во время вояжа на моръ употребляшь должно, сушь всв шаковыя, кои всегда соотвътствують намъренію предводителя корабельнаго; но не должны особо, а всв вмвств сь великимь стараніемь наблюдаемы, и рачишельн Вйше упошребляемы бышь; ибо одно помогаеть другому, а всв вмвств суть сильныя подпоры здравія морских в служителей. Многочисленныя бол Взни корабельных в служителей не должно почитать необходимыми сл Даствіями мореплаванія; но нев Вжливыми дурными постороннами гостьями, приключеніями почасту от небреженія вь корабли вкрадывающимися, коимь гораздо дегче входь запрешишь

претить можно, нежели изтребить ихв, когда

он в уже появились на корабл в.

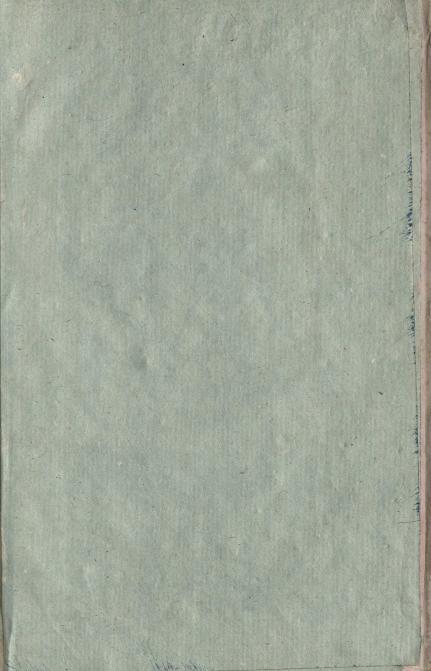
149. Все то что мною въ семъ сочинения упомянуто, имъсть великое втечение вы пользование корабельных в бол взней. Всв употребляемыя корабельными авкарями авкарства, сколь бы выборь оных в хорошь и превосходень ни быль, будуть безь двиствія и безь всякой пользы, ежели употребление вхв не соединится св вышеупомянутыми наблюденіями. Ибо неопровергаемо есть, что почти всв корабельныя бол Взни, побольшой часши вышереченными предупредительными средствами изц Вляемы быть должны и могуть, а безь оныхь, никакого успъха послъдовать не можеть. Великій и могу сказать излишній запась разных в л'бкарствь, коими большой авкарственной сундукь обыкновенно от лъкарей наполняется, которые почасту неупотребительны, а не рЪдко на корабляхъ весьма безполезны, служать бол ве баластомь вы корабль, нежели полезною апшекою. Оной многих в морских в лъкарей толь занимаеть, что они изь безполезной ревности къ врачебному своему запасу, боаве на безавиствующія авкарства, нежели на другія полезныя отвратительныя средства наавющся. Они дающь больнымь своимь изь сего баласта или ящика часто дъкарства, не помня того, что сте мнимое их в сокровище, равно какъ и всъ прочія вещи на когаблъ порчи и пабсени подвержены; выключая самое малос число изв оныхв. Завсь не мвсто о сей матеoin

製(104)製

рін нзвясняться пространно, и я удовольствуюсь, каждому корабельному абкарю наилучше препоручить чтеніе сочиненій Г. Прингела, Хуксама п Линда, кои каждой абкарь на кораблю имбть и часто читать должень; а при пользованіи болбізней на корабляхь соввтую я каждому абкарю, при употребленіи средствь для нецвабнія болбізней, никогда не отходять оть твхь средствь, коими болбізни предупреждающья, но совокуплять оныя вмбств.

конецъ.





CH-22/13-542

A-W

bn-37-2973 10 T